

EDITION 2008

# **CABLE SYSTEMS**

**Cable fittings for medium voltage networks**

# THE POWER CONNECTION

CABLE SYSTEMS | COMPONENTS | OVERHEAD LINES | RAILWAY CATENARY SYSTEMS



# Cable Fittings for Medium Voltage Networks.

Our range of cable accessories offers solutions for virtually all applications in the area of medium voltage engineering. All accessories use silicone rubber as insulating medium because of its outstanding properties. We offer components and complete systems.

## **MV-CONNEX. A Dry, Separable Connector System for Medium Voltage Networks.**

CONNEX meets all your requirements to an universal system of separable connectors: fully insulated with metal housing and providing touch-proof properties. It is maintenance-free, suitable for outdoor use and waterproof. This means MV-CONNEX can be used even in the most extreme conditions.

MV-CONNEX for medium voltage systems comes in a wide range of variations. It includes traditional plug

and socket combinations, multiple sockets, bus-bar connectors, surge arresters and voltage detecting systems.

MV-CONNEX components are factory tested and are surprisingly simple to install. Complex oil and gas work during installation and commissioning of transformers is finally a thing of the past.



## **Silicone – a Key Material in Medium Voltage Engineering.**

Water, dirt, grease and oil-resistant, completely maintenance-free, shock-resistant and unbreakable: silicone rubber is the perfect material for cable terminations and far superior to traditional materials such as porcelain. When used as a stress-relief device in sealed applications, silicone evens out temperature variations and unevenness in the cable surface

much better than harder materials such as EPDM do. Dangerous partial discharges caused by air gaps are safely avoided. PFISTERER makes silicone products primarily using advanced LSR (Liquid Silicone Rubber) designs; special variations are designed using RTV (room-temperature vulcanising silicone).

## **Continuous voltage indicator for enclosed equipment.**

With the increasing use of enclosed switchgear, voltage testing systems, that indicate the presence of voltage without directly contacting live parts, are becoming increasingly important. The principle of the DSA continuous voltage indicator that was deve-

loped by us has become a standard. In line with the trend towards integrated systems we have incorporated these plug-in display devices in the compact DSA-i3 system.



## MV-CONNEX Pluggable Connection System

Page | 8 – 69

I

## Voltage Detecting Systems

Page | 70 – 76

II

## **MV-CONNEX Pluggable Connection System**

## **Voltage Detecting Systems**



MV-CONNEX  
Separable Connectors  
Page 12 – 17



Accessories  
Page 18 – 27



MV-CONNEX  
Transformer Bushings  
Page 28 – 41



MV-CONNEX  
Bushings  
Page 42 – 49



Bus-Bar  
Couple System  
Page 50 – 51



MV-CONNEX  
Connecting and  
Branching System  
Page 52 – 60



MV-CONNEX Earthing and  
Short-Circuit Devices  
Page 61 – 62



MV-CONNEX  
Surge Arrester  
Page 63 – 65



MV-CONNEX  
CMA- and CMS-System  
Page 66 – 69



Type HR  
Page 70 – 72



Type LRM  
Page 73 – 74



Type HR and LRM  
Page 75 – 76

# MV-CONNEX Pluggable Connection System



## MV-CONNEX up to 52 kV

The MV-CONNEX range is ideal for use in ring main units, circuit-breaker switch-gear, high-voltage motors, transformers, capacitors, transducers and sealing boxes. The connectors on the equipment-side are designed to meet EN 50180, 50181, and DIN 47637. The plug is suitable for all kinds of insulated plastic cables. As well as a wide range of standard types there are also customer-specific versions for every cable type. The MV-CONNEX system features numerous variations: in addition to the standard plug and socket combination, there are many other versions for testing purposes and special applications.

### Advantages

- no liquid insulating medium
- no need to open the cable termination at the installation site
- deckwater-proof
- suitable for outdoor use
- thorough transformer and GIS testing by manufacturer possible
- metal enclosed
- fully insulated
- touch proof
- free from arcing
- high short-circuit protection
- maintenance free
- soil proof
- saltwater proof (off shore)
- protection class IP 68
- up to 11 kV E Exe

#### A Contact system

- 1 contact ring
- 2 tension cone
- 3 thrust piece

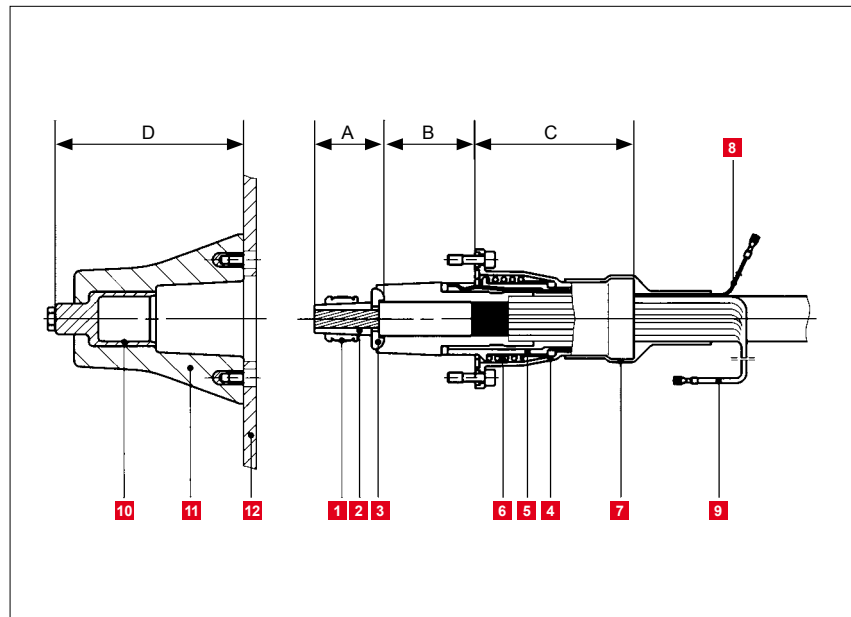
#### B Insulating and field-control part

#### C Housing

- 4 bell flange
- 5 pressure sleeve
- 6 pressure spring
- 7 heat-shrink
- 8 test lead (depends on design)
- 9 cable screen

#### D Bushing

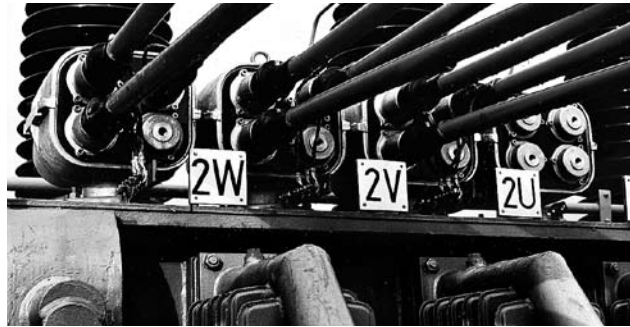
- 10 female contact part
- 11 insulating bushing
- 12 housing





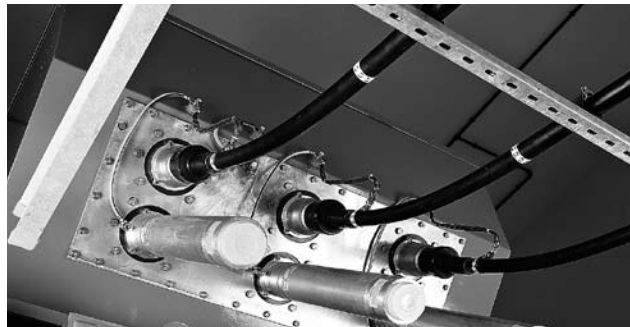
## MV-CONNEX Multi-Contact Elbow Bushing 24 kV – 52 kV

Multi-contact elbow bushings are used instead of DIN-standard porcelain versions on the medium-voltage side of power transformers. They distribute the current over two or four cables, thus accommodating higher power loads using more manageable cable cross sections.



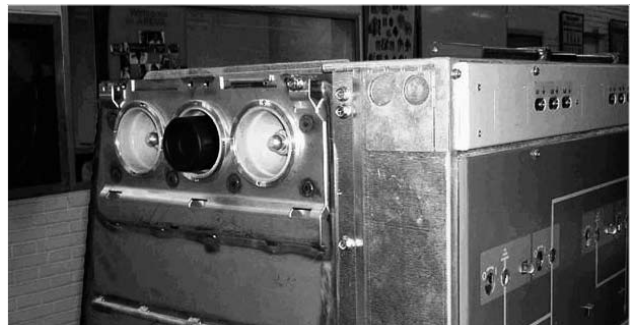
## MV-CONNEX Surge Arrester 6 kV – 52 kV

CONNEX surge arresters are used to protect metal-enclosed switchgear fitted with cable terminations in accordance with EN 50180/EN 50181. The surge arresters are connected to the switchgear transformer and prevent the entry of excessively high surges. The surge arresters are particularly effective in limiting surges caused by reflected travelling waves and switching overvoltages.



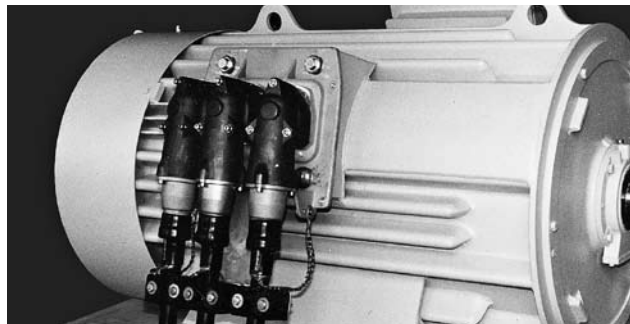
## MV-CONNEX Busbar Connectors 24 kV – 42 kV

Busbar connectors facilitate the modular construction and on-site expansion of SF6 insulated switchgear, because the gas compartment does not have to be opened during installation. The range includes 24 kV to 42 kV versions.



## CMA-MV-CONNEX Motor Connector

The CMA-MV-CONNEX motor connector allows the quick and easy connection of high-voltage motors, with the connection area being fully metal-enclosed and intrinsically safe. The system is easily installed in place of the motor connection box.



## Voltage Detecting Systems

The integrated capacitive potential point makes it easy to check the connection for the absence of voltage. The PFISTERER range includes mobile and stationary continuous voltage indicators, as well as phase comparators and performance testing equipment.





## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 0 - 3-S Technical Data and Size Classification List

Technical data:

- Test Specification to HD 629.1 S2 and EN 61442
- High-Current-Proof Design II
- CONNEX Cable Termination System
- DIN VDE 0278 Part 629-1 test series D Tab. 7 20,8 / 36 / 42 kV
- type test according to IEC 60 840 / 02.99 26 / 45 / 52 kV

<sup>\*)</sup> Packing Unit = 3 pieces

Size / Voltage tap		0 without voltage tap	1 with voltage tap	1 without voltage tap	2 with voltage tap	2 without voltage tap	3 with voltage tap	3 without voltage tap	3-S with voltage tap	3-S without voltage tap
Max. operating voltage	$U_m$ (kV)	24	36	36	42	42	42	42	52	52
Nominal current	$I_N$ (A)	250	630	630	800	800	1250	1250	1250	1250
Cross section range	(mm <sup>2</sup> )	25 - 70	25 - 240	25 - 240	25 - 325	25 - 325	50 - 630	50 - 630	50 - 630	400 - 630
Min. conductor diameter	$\varnothing$ (mm)	5.6	4.9	4.9	4.9	4.9	7.2	7.2	7.2	24.6
Max. conductor diameter	$\varnothing$ (mm)	11.9	20.1	20.1	22.3	22.3	34.6	34.6	34.6	34.6
Min. diameter over insulation	$\varnothing$ (mm)	12.7	13.5	13.5	13.5	13.5	15.5	15.5	15.5	46.0
Max. diameter over insulation	$\varnothing$ (mm)	23.5	31.5	36.0	36.0	40.0	46.0	50.0	46.0	50.0
Gross weight per packing unit <sup>*)</sup>	(kg)	2.7	4.0	4.0	4.3	4.3	9.9	9.9	9.4	9.9
Rated power frequency withstand voltage	1min (kV)	50	70	70	95	95	95	95	117	117
Partial discharge	$2 \times U_0$ (pC)	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Rated lightning impulse withstand voltage (BIL)	(kV)	125	170	170	200	200	200	200	250	250
DC voltage test	15 min $6 \times U_0$ (kV)	72	108	108	125	125	125	125	156	156
Rated short-time withstand current	0,5 s (kA)	-	50	50	50	50	63	63	63	63
Rated short-time withstand current	1 s (kA)	16	31.5	31.5	40	40	50	50	50	50
Rated impulse current	(kA)	40	125	125	125	125	150	150	150	150

## Form to determine MV-Separable Connectors

<b>Company:</b> _____	<b>Name:</b> _____
<b>Telephone:</b> _____	<b>Date:</b> _____
<b>E-mail:</b> _____	<b>Signature:</b> _____
<b>Cable manufacturer:</b> _____	<b>Cable type:</b> _____

**Voltages:**  $U_O$  (phase/earth) \_\_\_\_\_ kV  $U_N$  (phase/phase) \_\_\_\_\_ kV Max. operating voltage  $U_M$  (2 x  $U_O$ ) \_\_\_\_\_ kV

**Short circuit current:** 1 sec. short circuit current screen/sheath \_\_\_\_\_ kA

**Cable design:** single core cable ☐ three core cable ☐ single core superflexible cable ☐ three core superflexible cable ☐

**Separable Connectors:** ground-/salt water stable: yes ☐ no ☐ voltage tap: yes ☐ no ☐

**Size of bushing:** Size 0 ☐ Size 1 ☐ Size 2 ☐ Size 3 ☐

---

**1 Conductor:**

Material:	Cu <input type="checkbox"/> Al <input type="checkbox"/>	Cross section: _____ mm <sup>2</sup>	Diameter: $\varnothing$ _____ mm
Type:	stranded circular RM <input type="checkbox"/> sector, stranded SM <input type="checkbox"/> solid circular RE <input type="checkbox"/>		
	stranded circular, segment RMS <input type="checkbox"/> sector solid SE <input type="checkbox"/> superflexible stranded RF <input type="checkbox"/>		

---

**2 Insulation:** XLPE ☐ PVC ☐ EPR ☐ Diameter over insulation:  $\varnothing$  \_\_\_\_\_ mm

---

**3 Semi-conducting layer:** Type: fully bonded ☐ easy strip ☐ graphite ☐ Diameter over semi-conducting layer:  $\varnothing$  \_\_\_\_\_ mm

---

**4 Metallic sheath/screen:** yes ☐ no ☐

Type: Copper wire ☐ Copper band ☐ Lead sheath ☐ Lead sheath/Copper wire ☐

Copper-corrugated sheath ☐ Al-corrugated sheath ☐

Cross section: \_\_\_\_\_ mm<sup>2</sup> Section thickness: \_\_\_\_\_ mm Diameter over screen:  $\varnothing$  \_\_\_\_\_ mm

---

**5 Inner sheath:** yes ☐ no ☐ Metallic screen: yes ☐ no ☐ Diameter over inner sheath:  $\varnothing$  \_\_\_\_\_ mm

---

**6 Armouring:**

1. Armouring: yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	Material: Steel <input type="checkbox"/> other material <input type="checkbox"/>
Type: Flat conductors <input type="checkbox"/> Circular conductors <input type="checkbox"/> Band <input type="checkbox"/>	Diameter over 1. armouring: $\varnothing$ _____ mm
2. Armouring: yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	Material: Steel <input type="checkbox"/> other material <input type="checkbox"/>
Type: Flat conductors <input type="checkbox"/> Circular conductors <input type="checkbox"/> Band <input type="checkbox"/>	Diameter over 2. armouring: $\varnothing$ _____ mm

---

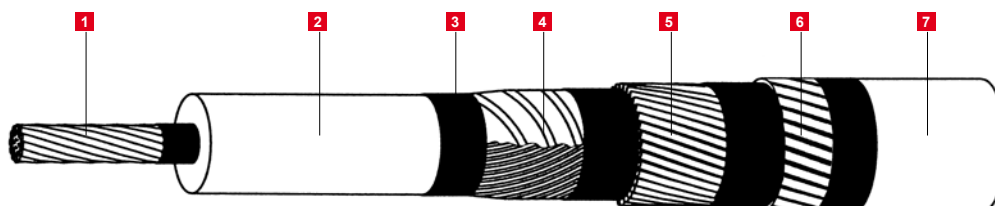
**7 Outer sheath:** Metallic screen: yes ☐ no ☐ Overall diameter:  $\varnothing$  \_\_\_\_\_ mm

Conductibility: yes ☐ no ☐

---

**Outdoor installation vertical from on high:** yes ☐ no ☐

---





## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 0, $U_m = 24 \text{ kV}$ , $I_N = 250 \text{ A}$

Standard article no.

- for DIN VDE cables
- with sealing system (seal and shrink tubing)
- for indoor and outdoor applications
- not soil and salt-water resistant
- Packaging unit: set with three cable connecting parts

No.	Max. operating voltage	for cable cross-section	for diameters over PE/VPE insulation
without voltage tap	$U_m$ (kV)	(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)
870 010 025	12	25	12,7 - 16,3
870 010 035	12	35	12,7 - 16,3
870 010 050	12	50	15,0 - 19,2
870 010 070	12	70	15,0 - 19,2
870 020 025	24	25	15,0 - 19,2
870 020 035	24	35	18,0 - 21,7
870 020 050	24	50	20,0 - 23,5

## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 1, $U_m = 36 \text{ kV}$ , $I_N = 630 \text{ A}$

Standard article no.

- for DIN VDE cables
- with sealing system (seal and shrink tubing)
- for indoor and outdoor applications
- not soil and salt-water resistant
- Packaging unit: set with three cable connecting parts

The picture shows an MV-CONNEX cable connecting part without voltage tap

No.	No.	Max. operating voltage	for cable cross-section	for diameters over PE/VPE insulation
with voltage tap	without voltage tap	$U_m$ (kV)	(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)
850 110 035	870 110 035	12	35	14,8 - 16,3
850 110 050	870 110 050	12	50	16,0 - 17,5
850 110 070	870 110 070	12	70	17,7 - 19,2
850 110 095	870 110 095	12	95	19,3 - 20,8
850 110 120	870 110 120	12	120	20,8 - 22,8
850 110 150	870 110 150	12	150	22,3 - 24,3
850 110 185	870 110 185	12	185	23,9 - 25,9
850 110 240	870 110 240	12	240	26,4 - 28,4
850 120 035	870 120 035	24	35	19,0 - 20,5
850 120 050	870 120 050	24	50	20,2 - 21,7
850 120 070	870 120 070	24	70	21,9 - 23,4
850 120 095	870 120 095	24	95	23,4 - 25,0
850 120 120	870 120 120	24	120	25,0 - 27,0
850 120 150	870 120 150	24	150	26,5 - 28,5
850 120 185	870 120 185	24	185	28,1 - 30,1
850 120 240	870 120 240	24	240	30,6 - 32,6
850 130 050	870 130 050	36	50	25,2 - 26,7
850 130 070	870 130 070	36	70	26,9 - 28,4
850 130 095	870 130 095	36	95	28,5 - 30,0
850 130 150	870 130 150	36	150	31,5 - 33,5





## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 2,

**$U_m = 42 \text{ kV}$ ,  $I_N = 800 \text{ A}$**

Standard article no.

- for DIN VDE cables
- with sealing system (seal and shrink tubing)
- for indoor and outdoor applications
- not soil and salt-water resistant
- Packaging unit: set with three cable connecting parts

The picture shows an MV-CONNEX cable connecting part with voltage tap.

No.	No.	Max. operating voltage	for cable cross-section	for diameters over PE/VPE insulation
with voltage tap	without voltage tap	$U_m$ (kV)	(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)
850 210 050	-	12	50	13,7 - 17,5
850 210 095	870 210 095	12	95	19,3 - 20,8
850 210 120	870 210 120	12	120	20,8 - 22,8
850 210 150	870 210 150	12	150	22,3 - 24,3
850 210 185	870 210 185	12	185	23,9 - 25,9
850 210 240	870 210 240	12	240	26,4 - 28,4
850 210 300	870 210 300	12	300	28,4 - 30,4
850 220 050	870 220 050	24	50	20,2 - 21,7
850 220 095	870 220 095	24	95	23,5 - 26,0
850 220 120	870 220 120	24	120	25,0 - 28,0
850 220 150	870 220 150	24	150	26,5 - 29,5
850 220 185	870 220 185	24	185	28,1 - 30,1
850 220 240	870 220 240	24	240	30,6 - 32,6
850 220 300	870 220 300	24	300	32,6 - 34,6
850 230 035	-	36	35	16,0 - 19,2
850 230 050	870 230 050	36	50	25,2 - 26,7
850 230 070	870 230 070	36	70	26,9 - 28,4
850 230 095	870 230 095	36	95	28,5 - 30,0
850 230 120	870 230 120	36	120	30,0 - 32,0
850 230 150	870 230 150	36	150	31,5 - 33,5
850 230 185	870 230 185	36	185	33,1 - 35,1
-	870 230 240	36	240	32,5 - 36,0
-	870 230 300	36	300	35,0 - 38,0

## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 3, $U_m = 42 \text{ kV}$ , $I_N = 1250 \text{ A}$

Standard article no.

- for DIN VDE cables
- with sealing system (seal and shrink tubing)
- for indoor and outdoor applications
- not soil and salt-water resistant
- Packaging unit: set with three cable connecting parts

The picture shows an MV-CONNEX cable connecting part without voltage tap



No.	No.	Max. operating voltage	for cable cross-section	for diameters over PE/VPE insulation
with voltage tap	without voltage tap	$U_m$ (kV)	(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)
850 310 240	870 310 240	12	240	26,5 - 28,4
850 310 300	870 310 300	12	300	28,4 - 30,4
850 310 400	870 310 400	12	400	31,6 - 33,6
850 310 500	870 310 500	12	500	34,4 - 36,4
850 310 630	870 310 630	12	630	37,6 - 39,6
850 320 150	870 320 150	24	150	26,5 - 28,5
850 320 185	870 320 185	24	185	28,1 - 30,1
850 320 240	870 320 240	24	240	30,6 - 32,6
850 320 300	870 320 300	24	300	32,6 - 34,6
850 320 400	870 320 400	24	400	35,8 - 37,8
850 320 500	870 320 500	24	500	38,6 - 40,6
850 320 630	870 320 630	24	630	43,6 - 45,6
850 330 095	870 330 095	36	95	28,5 - 30,0
850 330 120	870 330 120	36	120	30,0 - 32,0
850 330 150	870 330 150	36	150	31,5 - 33,5
850 330 185	870 330 185	36	185	33,1 - 35,1
850 330 240	870 330 240	36	240	35,6 - 37,6
850 330 300	870 330 300	36	300	37,6 - 39,6
850 330 400	870 330 400	36	400	40,8 - 42,8
850 330 500	870 330 500	36	500	43,6 - 45,6
-	870 330 630	36	630	47,2 - 50,0



## MV-CONNEX Separable Connectors, Size 3-S,

$U_m = 52 \text{ kV}$ ,  $I_N = 1250 \text{ A}$

Standard article no.

- with sealing system (seal and shrink tubing)
- for indoor and outdoor applications
- not soil and salt-water resistant
- Packaging unit: set with three cable connecting parts
- Voltage taps that are not connected to a voltage display system, must be earthed for size 3-S.

No.	No.	Max. operating voltage	for cable cross-section	for diameters over PE/VPE insulation
with voltage tap	without voltage tap	$U_m$ (kV)	(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)
850 350 120	-	52	120	32,0 - 36,0
850 350 150	-	52	150	37,0 - 39,5
850 350 240	-	52	240	39,0 - 41,5
850 350 300	-	52	300	39,0 - 41,5
850 350 400	-	52	400	41,0 - 43,5
850 350 500	-	52	500	44,5 - 46,0
-	870 350 630	52	630	47,5 - 50,0

## Order Information

### Caution! Important information.

The flange bell is available in bronze for underground and saltwater use. These CONNEX cable connecting parts are available in sizes 1, 2 and 3.

The cable insulation must correspond to the rated voltage of the CONNEX cable connecting part. Example: for a 20 kV insulated cable, even if the cable is powered with 10 kV rated voltage the CONNEX cable connecting part for 24 kV max. operating voltage must be selected, as the standard insulation wall thickness for DIN VDE cables is linked to the max. operating voltage and the appropriate insulator was assigned based on this.

Special tools are required to assemble the contact system of the CONNEX connecting cable parts sizes 1 - 3.

Only qualified personnel who have been authorised and trained by the manufacturer may work on and with the product. The personnel receive a certificate for the training from the manufacturer with a validity of 5 years.

Note the special assembly for CONNEX cable connection parts for cable bundle sizes 1, 2 and 3; an additional special tool is required to press the aluminium sleeve around the finely stranded conductor.

CONNEX cable connecting part with rotatable flange available on request.

For vertical outdoor assembly, from above, an additional sealing set is required: This is available with article no. 559 218 001 for size 3 and 559 218 002 for size 2.





## ATTENTION:

For cables that have not been produced to comply with DIN VDE, a product configurator is used to determine an individual article number for the required MV-CONNEX cable connecting parts size 0 - 3-S. To do this the form for determining the MV cable connecting part, found in the introductory section of the catalogue, must be fully completed. The individual article number consists of a base number and a variant number and contains all parts for connecting and earthing the individual cable.

### 890 999 999 variant XXXX

MV-CONNEX cable connecting part, size 0

$I_N = 250 \text{ A}$ ,  $U_{\max} = 24 \text{ kV}$

without voltage tap

with or without sealing system (seal and shrink tubing)

### 891 999 999 variant XXXX

MV-CONNEX cable connecting part, size 1

$I_N = 630 \text{ A}$ ,  $U_{\max} = 36 \text{ kV}$

with or without voltage tap

with or without sealing system (seal and shrink tubing)

### 892 999 999 variant XXXX

MV-CONNEX cable connecting part, size 2

$I_N = 800 \text{ A}$ ,  $U_{\max} = 42 \text{ kV}$

with or without voltage tap

with or without sealing system (seal and shrink tubing)

### 893 999 999 variant XXXX

MV-CONNEX cable connecting part, size 3 / 3-S

$I_N = 1250 \text{ A}$ ,  $U_{\max} = 42 / 52 \text{ kV}$

with or without voltage tap

with or without sealing system (seal and shrink tubing)

The article no. contains 1 piece; the packaging is made in sets, i.e. 3 pieces.



## Tools for Round-Pressing Aluminum Sleeves

### Aluminum Carrying Case - Empty

for tools for round-pressing aluminum sleeves

No.
305 767 001



### Hydraulic tool heads 850 bar

Hydraulic tool heads 850 bar with oil-tight coupling plug for two-stage high-pressure pumps and electro-hydraulic high-pressure pumps EHP with hose coupling (coupling socket).

No.	Type	Power stroke	Nominal compression force	Weight
	Typ	(mm)	(kN)	(kg)
305 818 001	BIII	30	240	6.5



### Round Compression Dies

For round-pressing aluminum sleeves on fine-wire conductors of a flexible cable, the following high-pressure rounding tools are required:

No.	Compression die code No.	External diameter of the aluminium crimping sleeve Ø (mm)	for aluminium crimping sleeve
300 632 632	HR 11	13.0	558003001 558003006 558003015
300 632 635	HR 16	18.5	558003007 558003010 558003017 558003008 558003005
300 632 637	HR 20	22.5	558003018 558003012 558003020 558003009
300 632 639	HR 22	25.0	558003021 558003022
300 632 640	HR 25	28.5	558003014 558003016
300 642 001	HR 28	32.0	558003011 558003019

## Two stage high pressure pump

The high-pressure unit is mounted horizontally on a galvanised U-frame. The valve body is made of aluminium alloy. Therefore the pump is very light. The high-pressure hose is fitted with an oil-tight coupling socket for connecting the compression head. The pump operates with rapid thrust until the compression starts, thus requiring fewer power strokes.

An excess pressure valve protects the compression tool against overload.

No.	Hose length (mm)	Operating pressure (bar)	Hydraulic oil volume (cm <sup>3</sup> )
305 799 002	3000	850	600





## Assembly Accessories

### Carrying Case - empty -

To accommodate tools for the assembly of CONNEX separable connectors

No.

305 768 001



### Hydraulic Hand-Operated Compression Tool

Basic Tool for sizes 1, 2 and 3 without compression head

No.

827 017 002



### Compression Head

including pull-off die for hand-operated compression tool

No.

Size

305 675 001

1

305 675 002

2

305 675 003

3



### Impact Device

made of plastic. For the pre-assembly of the connector contact

No.

Size

559 214 001

1

559 214 002

2

559 214 003

3



### Measuring Template

for an economical cut-back of the cable sheath during connector assembly

No.

Size

559 224 001

0

559 215 001

1, 2

559 223 001

3



### Hexagon Wrench SW 6

for tightening the screws of separable connectors sizes 0 - 3

No.

546 004 009

## Chain

for suspending the assembly lever and hole bar (only for Size 3)

No.

827 165 001



## Assembly Lever

for pressing and releasing the bell flange of the CONNEX separable connector size 3

No.

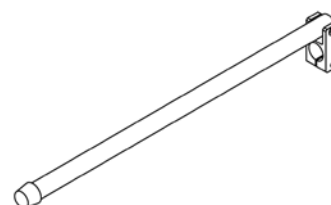
827 167 001



## Unplug Rod for Assembly Lever

No.

827 226 001



## Hole Bar

for suspending the assembly lever (only for Size 3)

No.

827 166 001



## Assembly Clamp

Assembly clamp for holding the cable during heat-shrinking and for releasing the CONNEX separable connector.

No.

827 153 001





## Cable Stripper

for PE/XLPE insulation. Longitudinal and radial cutting with adjustable depth stop

No.

305 051 051



## Spare Blade for Cable Stripper

No.

305 063 063



## Open hand-operated compression tool

Gripper for CONNEX cable connecting part size 0

Hexagon pressing tool for hand-held jointing clamp PRIMAT O6 T, classification number 18 Al for Al and Cu conductors 25 - 70 mm<sup>2</sup>

No. 300 455 458

### Important!

The crimp sleeve for the CONNEX cable connecting part size 0 should generally be pressed for Al and Cu cables of 25 - 70 mm<sup>2</sup> using the pressing tool KZ 18 Al.

No.

Weight  
(kg)

303 871 002

3.2



## Hexagonal compression dies

for threaded pin and Cu strand for CONNEX transformer and appliance elbow connecting parts

No.	Code number	Width (mm)
300 438 441	8	32
300 438 443	10	32
300 438 445	12	32
300 438 447	14	32
300 438 448	16	32
300 438 449	18	32
300 438 451	20	32
300 438 452	22	32
300 438 453	25	32

## MV - cable peeling tool

For removal of the outer sheath, stripping of the semi-conductive layer and chamfering of the conductor insulation.

No.

827 951 001



## Plug-In Type Assembly Bushings

for the pre-assembly of CONNEX separable connectors (e.g. in the workshop)

No.	Size
827 174 003	0
827 174 001	1
827 174 002	2
827 174 004	3

## Blind Cap

protection against electric-shock hazard for live CONNEX separable connector

No.	Size	Rated power frequency withstand voltage 1 min (kV)	Rated lightning impulse withstand voltage (BIL) (kV)
827 131 001	1	81	170
827 132 001	2	81	170
827 133 001	3	94	200

## Dummy Cable Connector

for sealing and voltage-proof closing of CONNEX bushings

No.	Size	Max. operating voltage $U_m$ (kV)
827 150 005	0	24
827 150 002	1	36
827 150 003	2	42
827 150 004	3	52

## Protecting Cap

•not voltage proof

For protecting withdrawn CONNEX separable connectors against damage and dirt

No.	Size	Material
546 133 001	0, 1	Plastic
827 134 004	0	Metal
827 134 001	1	Metal
827 134 002	2	Metal
827 134 003	3	Metal

## Roll Springs

Earthing accessories for cables with metallic band shield and / or armour. These are assigned using the cable data from the product configurator.

No.	Diameter roll springs $\varnothing$ (mm)	Width (mm)
546 078 009	14 - 22	16
546 078 002	25 - 40	13
546 078 003	30 - 39	25
546 078 004	40 - 60	25
546 078 007	50 - 75	30
546 078 010	75 - 100	30

## Clamping Collar acc. DIN 3017, Material V2A

Earthing accessories for cables with metallic band shield and / or armour. These are assigned using the cable data from the product configurator.

No.	Clamping Range (mm)	Width (mm)
620 866 001	20 - 32	10
617 825 007	32 - 50	10
617 825 001	40 - 60	10
617 825 002	50 - 70	10
617 825 003	60 - 80	10
617 825 005	80 - 100	10
617 825 006	100 - 120	10





## MV-CONNEX Silicone Grease

Is included for use when first fitting the cable connecting part. If the cable connecting part needs to be re-fitted, the MV-CONNEX special grease must be ordered separately.

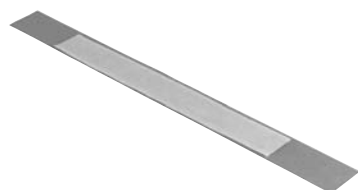
No.	Type	Weight (g)
558 228 008	Bag	10
558 228 007	Can	200



## Heat-Shrink Tubing

Included in delivery for cable connecting parts with a sealing system.

No.	Heat shrink area d	Length (mm)	Size
619 528 528	68 / 22	125	0 + 1
619 528 003	85 / 25	150	2
619 528 001	130 / 36	225	3



## Sealing Tape

Included in delivery for cable connecting parts with a sealing system.

No.	Width (mm)	Thickness d (mm)	Length (mm)
545 036 002	25.4	1.6	300



## Copper Mesh Hose

Material sold by the metre

Is classified as cables with tape shielding by the product configurator; used for metallic combining of the insulator and the field control part.

No.	Width (mm)
001 743 007	100



## Cotton-Insulating Tape

for bundling energy cables

No.
001 743 016



## Dry graphite (5 ml)

for adding an additional conductive layer, e.g. for removable or thin conductive layers.

No.
003 010 011



## Cable Breakout

is classified under three-core cables by the product configurator.

No.	Heat shrink area d	Heat shrink area D
020 839 025	31 / 16	80 / 36
020 839 026	41 / 20	110 / 48
020 839 027	53 / 27	140 / 62
020 839 023	60 / 30	170 / 60



## Heat Shrink Tubing

is classified under three-core cables by the product configurator.

<sup>1)</sup> Length 5000 mm for 3 cores

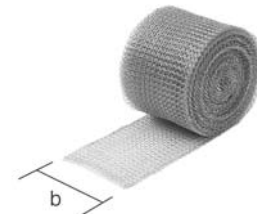
No.	Heat shrink area d	Length (mm)
023 998 010	51 / 16	5000
023 998 011	68 / 22	5000



## Copper Braiding

In the product configurator is classified as three-core cables with common shielding, used for metallic shielding on the single cores.

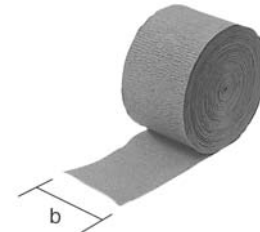
No.	Width (mm)	Length (mm)
001 743 005	75	10000



## Conductive Crepe Paper

is classified by the product configurator as a buffer between the extruded cable shielding and the copper weave if common shielding.

No.	Length (mm)	Width (mm)
002 756 011	15000	50



## Copper Mesh Tape

is classified by the product configurator using the cable data if cables with tape shield and / or band armour.

No.	Width (mm)	Thickness d (mm)	Length (mm)	Cross section (mm <sup>2</sup> )
001 743 009	22	2.5	1000	25
001 743 008	30	2.5	1000	35





## CONNEX Test and Adapter Connectors

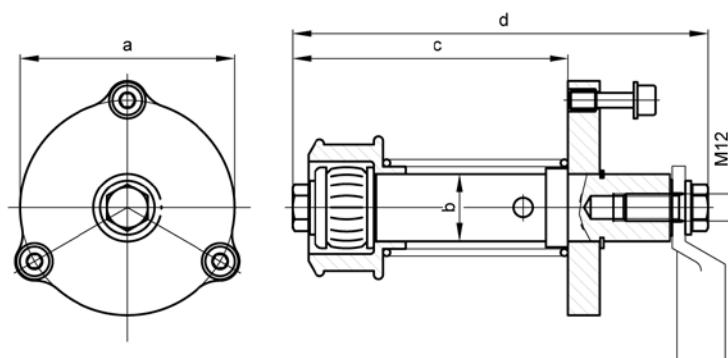
To fulfill multiple usage requirements, the component is designed with 45° angle. They are used as transitional connecting parts when transformers that are equipped with CONNEX appliance connecting parts are connected to blank (overhead) lines. They are used as CONNEX test connecting parts for electrical testing of equipment that is equipped with CONNEX appliance connecting parts.

No.	Size	Thread	Max. operating voltage	Nominal current	Rated power frequency withstand voltage	Rated lightning impulse withstand voltage (BIL)
		G	$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	1 min (kV)	(kV)
827 186 210	0	M12	24	250	54	125
827 186 211	1	M12	36	630	81	170
827 186 212	2	M12	42	800	95	200
827 186 213	3	M12	42	800	95	200

## Current-Testing Connectors

This connector permits to carry out current tests on switchgear, transformers, transducers etc. fitted with CONNEX bushings.

For the electrical and mechanical connection, the connector is inserted into a CONNEX bushing of equal size and bolted. The test lead is connected to the terminal stud with a screw.



No.	Size	Nominal current	Test current	Rated short-time withstand current	Rated short-time withstand current	Max. testing voltage	a	b	c	d
		$I_N$ (A)	max.	1 s (kA)	3 s (kA)	$U_m$ (kV)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
827 181 003	0	250	-	16,0	-	2	88	30	122	184
827 181 001	1	630	2000	31,5	18,0	2	95	30	122	184
827 181 002	2	800	2500	40,0	25,0	2	102	30	122	184
827 193 001	3	1250	3150	50,0	40,0	2	130	35	170	238

## Cable-Testing Socket

To be used when carrying out start-up tests on cables.

### Caution:

The cable test socket is not touchproof. After testing, the test socket must be earthed and short-circuited. The cable test socket is not suitable for partial discharge measuring.

No.	Size	Rated power frequency with- stand voltage	DC voltage test	Weight (kg)
		1min (kV)	1 min. (kV)	
827 125 001	1	54	54	4.1
827 125 002	2	54	54	4.0
827 125 003	3	72	72	9.3



## CONNEX Test Cable

The flexible test leads are used for electric tests of equipment with installed CONNEX bushings.

Especially suitable for voltage tests and partial discharge tests on transformers and gas-insulated switchgears.

### Test lead

A = outdoor termination

B = flexible cable

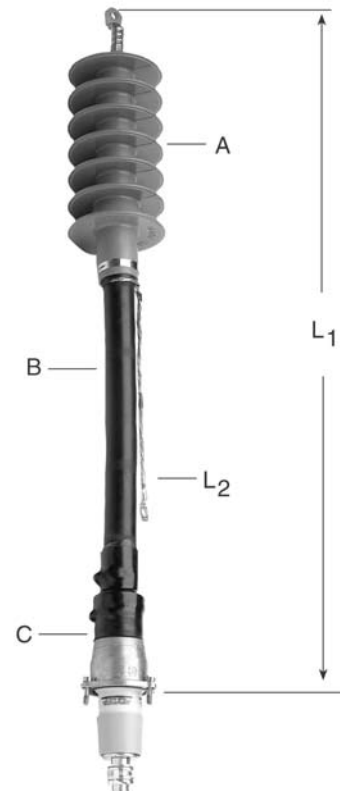
C = CONNEX separable connector

L1 = Length of the test cable

L2 = Length of the screen wires

Other lengths and connecting cables with two separable connectors on request.

No.	Size	Max. operating voltage	Rated power frequency withstand voltage	Rated lightning impulse withstand voltage (BIL)	Cable cross section	Rated current in air at 30° C	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
		U <sub>m</sub> (kV)	1 min (kV)	(kV)	(mm <sup>2</sup> )	(A)	(m)	(mm)
810 105 110	1	36	70	170	95	440	1	300
810 105 210	2	42	80	200	95	440	1	300
810 105 222	2	42	80	200	95	440	1.5	300
810 105 310	3	42	80	200	95	440	1	300
810 105 319	3	42	80	200	95	440	1.6	300
810 105 352	3-S	52	95	250	95	440	1.5	300
810 105 391	3-S	52	95	250	400	980	1.6	300





## 1 MV-CONNEX Transformer Bushings, straight, up to 24 kV

For local grid transformers, the transformer connecting pieces are fitted instead of the DIN porcelain bushings on the medium voltage side.

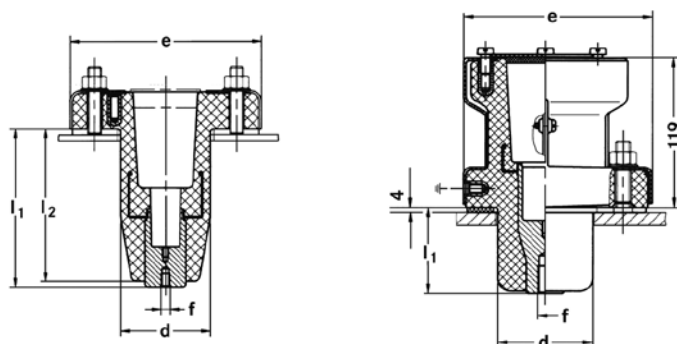
The insulation piece that extends into the transformer (dimensions  $l_1$  and  $l_2$ ) is available in different lengths in order to accommodate the type of transformer. The cables are connected using metal-encapsulated CONNEX cable connecting parts.

On the 0.4 kV side there are corresponding insulating caps which provide total protection against contact.

### Note:

For an example of application, see picture overview of local grid transformers

2



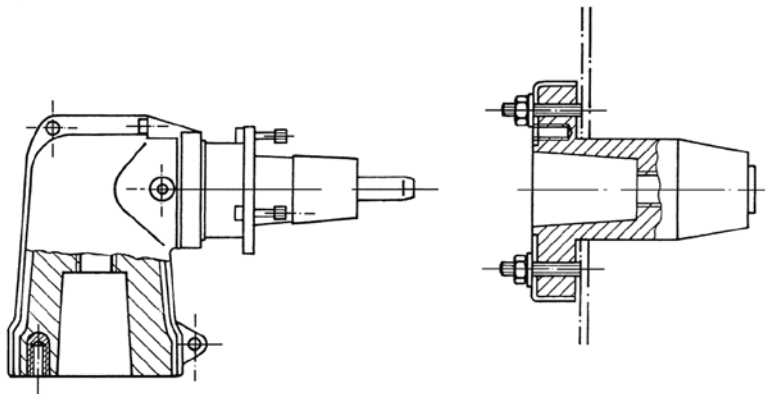
No.	Size	Max. operating voltage $U_m$ (kV)	Nominal current $I_N$ (A)	Threaded connection f	Weight (kg)	$l_1$ (mm)	$l_2$ (mm)	d (mm)	e (mm)	
827 115 004	0	24	250	M8	2.1	133	128	74	127	1
827 158 001	0	24	250	M12	3.4	68	-	75	130	2
827 159 001	1	24	630	M12	3.3	68	-	75	130	2

## MV-CONNEX Elbow Adapters, up to 24 kV

The metal-encapsulated CONNEX elbow adapter is a component which can be used to convert straight CONNEX appliance connecting parts into CONNEX elbow appliance connecting parts. The system offers a connection that is rotated by 90°. One side is designed as a CONNEX cable connecting part size 0 or 1, the other side as a CONNEX appliance connecting part of the same size. The grounded metal housing provides total protection against contact.

### Note:

For an example of application, see picture overview of local grid transformers

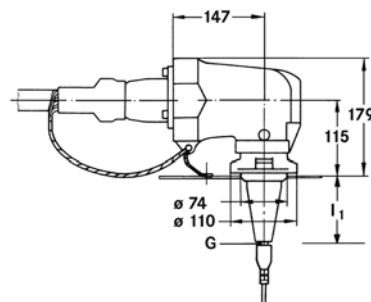


No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Weight	
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	(kg)	
827 176 001	0	24	250	4.3	<b>1</b>
827 180 001	1	24	630	5.4	<b>2</b>



## MV-CONNEX Transformer Elbow Bushings

When installed, elbow bushings can be swiveled by 260°. After fixing the CONNEX separable connector, the elbow bushing can be locked. The grounded metal housing provides absolute protection against electric-shock hazard. A compression sleeve and a copper strand wire serve to establish a flexible connection between the 260° swivel-type elbow bushing and the transformer winding.



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Thread	Weight	$I_1$
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	G	(kg)	(mm)
827 107 064	0	24	250	M10	4.4	64
827 107 107	0	24	250	M10	4.5	107
827 107 168	0	24	250	M10	4.8	168
827 117 064	1	36	630	M16	4.8	64
827 117 107	1	36	630	M16	5.0	107
827 117 168	1	36	630	M16	5.2	168

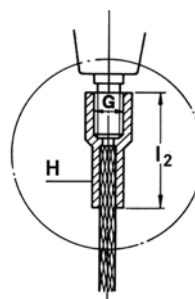


## 1 Compression Sleeves

for use with hexagonal compression dies



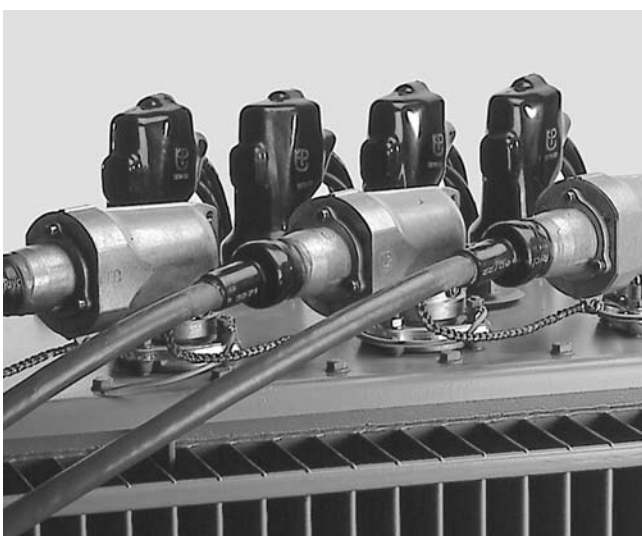
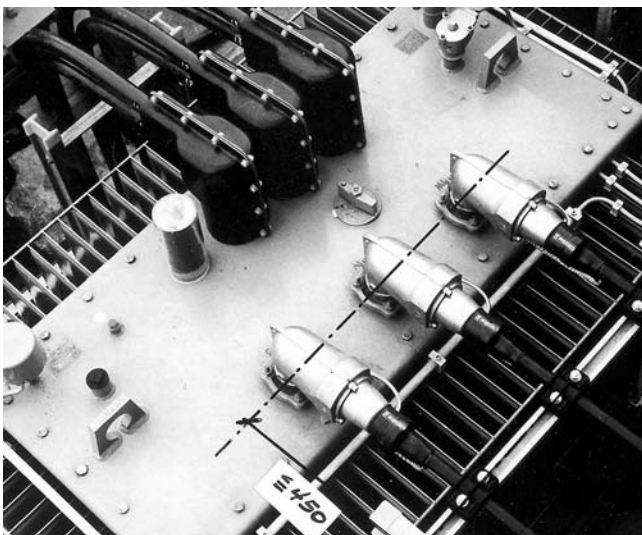
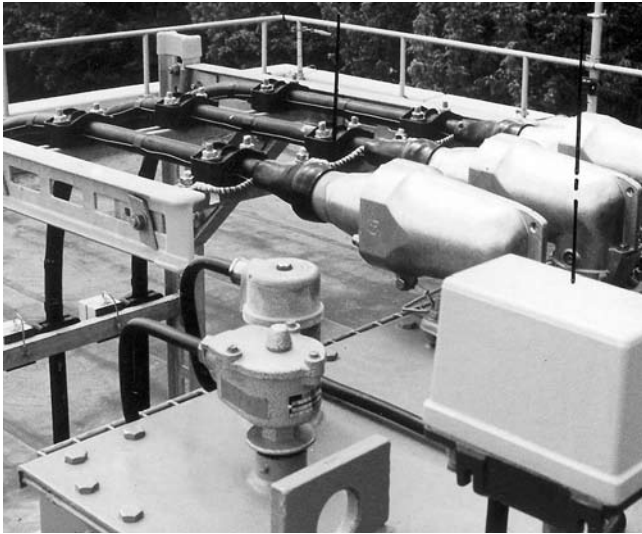
## 2



No.	for size	Cross section Cu strand wire according to DIN 46438	Diameter Cu strand wire	Pressing tool for thread	Pressing tool for Cu strand	$I_2$	
		(mm <sup>2</sup> )	Ø (mm)	G	H	(mm)	
560 320 001	0	10	5.0	KZ 14	KZ 8	35	1
560 320 007	0	35	10.0	KZ 16	KZ 14	42	1
560 320 005	0	70	14.2	KZ 16	KZ 18	70	1
560 320 002	1	10	5.0	KZ 20	KZ 8	38	2
560 320 003	1	35	10.0	KZ 20	KZ 14	42	2
560 320 004	1	50	12.0	KZ 20	KZ 16	42	2
560 320 006	1	120	19.5	KZ 22	KZ 25	70	2



## Picture overview of local grid transformers





## MV-CONNEX Multi-Contact Elbow Bushings

The multiple elbow connecting pieces are fitted instead of the DIN porcelain bushings on the medium voltage side of the power transformer.

The multiple elbow connecting pieces consist of an insulation body that is integrated in a metal housing or in the new compact design, aluminium flame sprayed and is connected with a maximum of 2 or 4 cables using CONNEX cable connecting parts sizes 2 or 3. The earthed metal housing and the earthed layer of aluminium provide total protection against contact.

**Unassigned connecting parts must be closed using dummy plugs such that they are voltage-proof.**

External environmental influences, such as small animals and birds, cannot cause short circuits. Plug-in enclosed overvoltage conductors can be fitted instead of a CONNEX cable connecting part. The electrical connections in the transformer can be in the form of either clamps or plugs.

For power transformers suitable for fastening in accordance with DIN 42538, resistant to outside air.

Order connecting part separately.

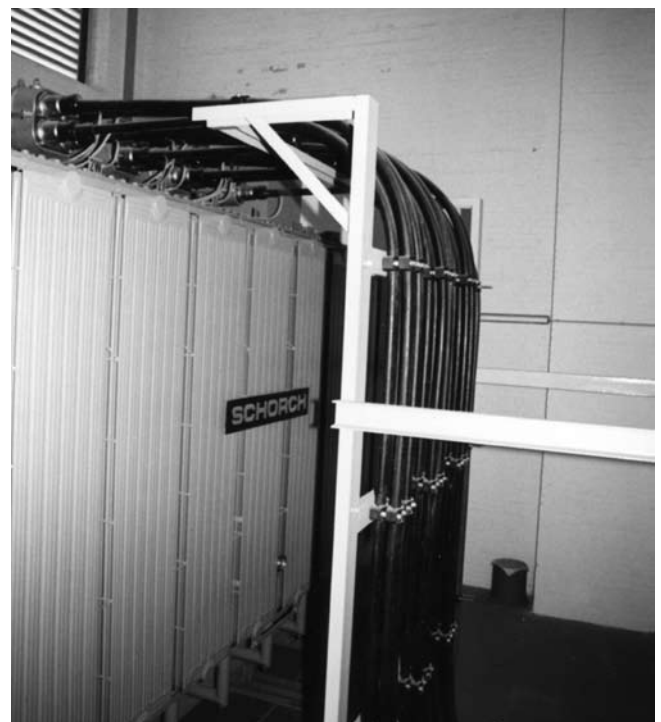
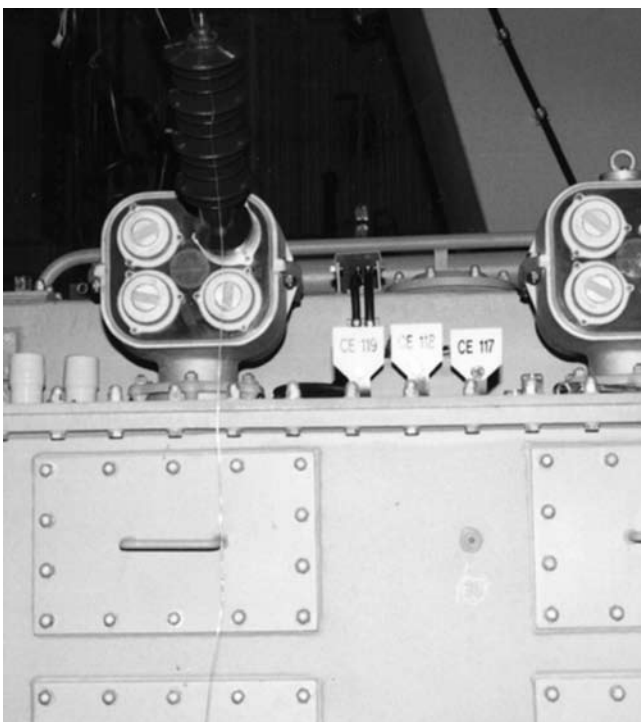
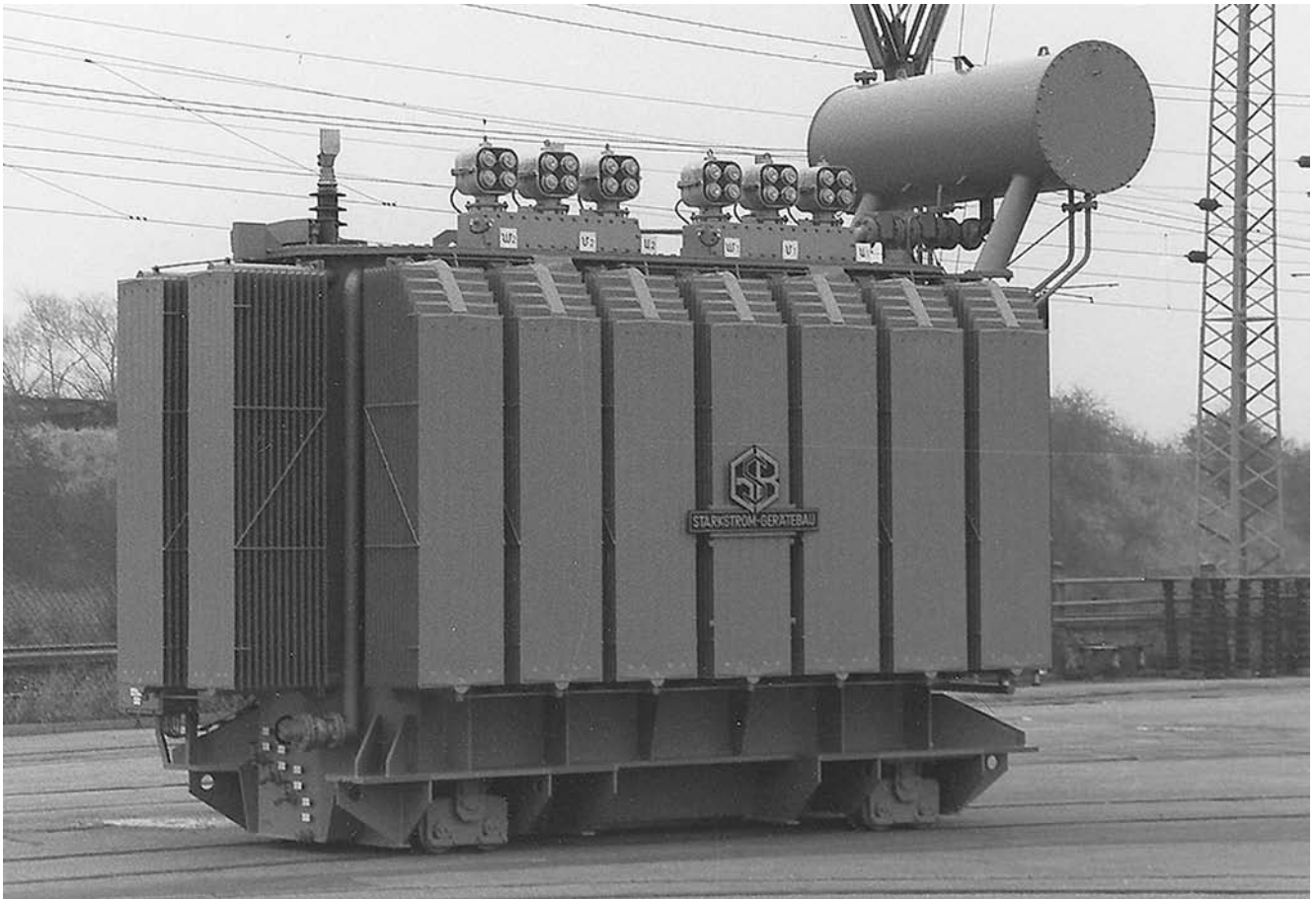
Cold shock tests in accordance with VDE 0441.

### Caution:

The CONNEX cable dummy plugs are not provided and must be ordered separately.



## MV-CONNEX Multi-Contact Elbow Bushings



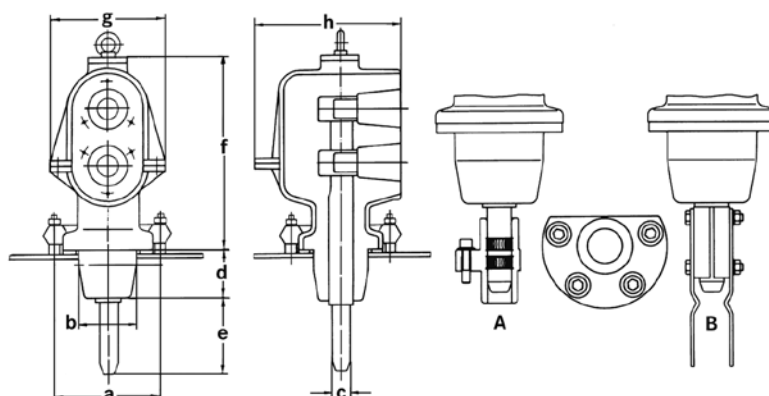


## MV-CONNEX Double-Contact Elbow Bushings, up to 52 kV

For plug-in and clamping type construction, respectively.

**A** Plug-in type connecting part

**B** Clamping type connecting part (supplied by the transformer manufacturer)



No.	Size	Max. operating voltage	max. rated current with plugged connection in trans- former - type A	max. rated current with clamped connection in trans- former - type B	a	b	c	d	e	f	g
		$U_m$ (kV)	max. $I_N$ (A)	max. $I_N$ (A)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
827 661 002	2	42	1250	1250	180	110	30	125	90	388	215
827 661 001	2	42	1600	1600	200	135	35	125	125	388	215
827 660 001	3	42	2200	2500	200	135	35	125	125	451	246
827 660 003	3	42	2200	2500	200	135	35	300	125	451	246
827 660 004	3	52	2200	2500	200	135	35	125	125	451	246
827 660 006	3	52	2200	2500	200	135	35	300	125	451	246

## Plug-in Type Connecting Part (A)

No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts	Weight (kg)
<b>827 128 710</b>	827661002	827124716	2.5
<b>827 128 730</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003	2.8



## Fixing set

comprises a flange ring, flat gasket, spring washers and hexagon nuts

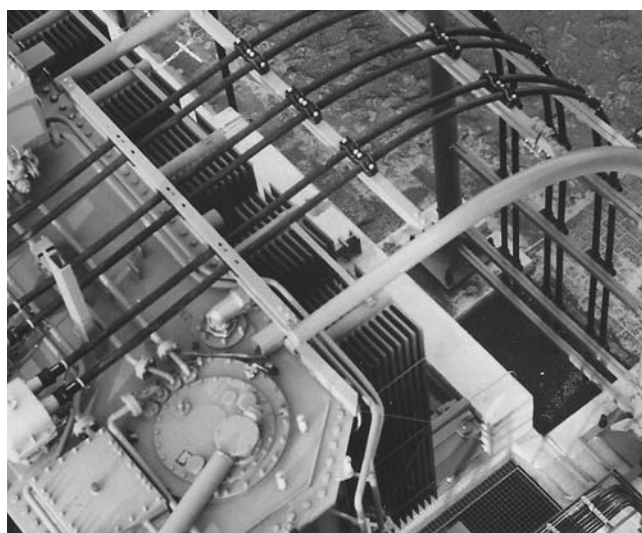
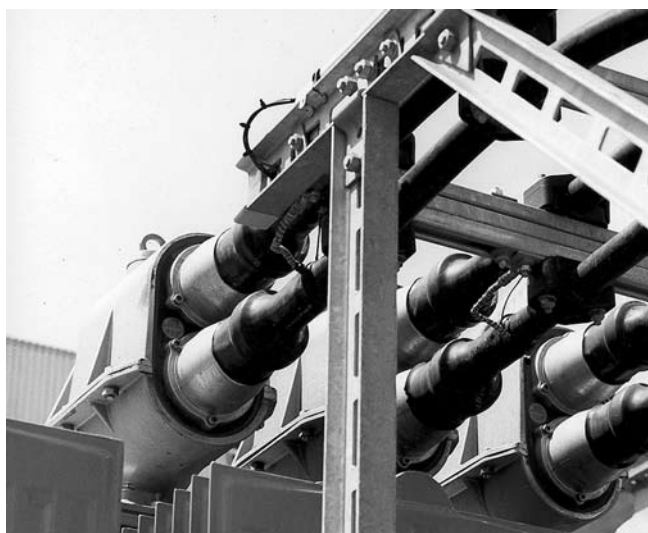
No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts
<b>827 190 016</b>	827661002	827124716
<b>827 190 015</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003





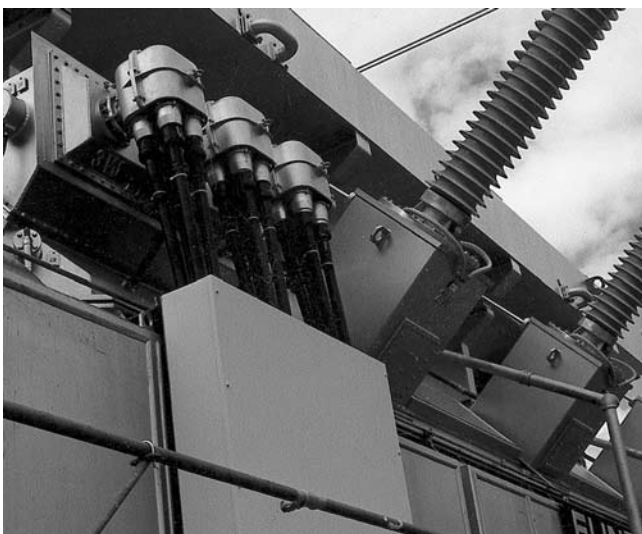
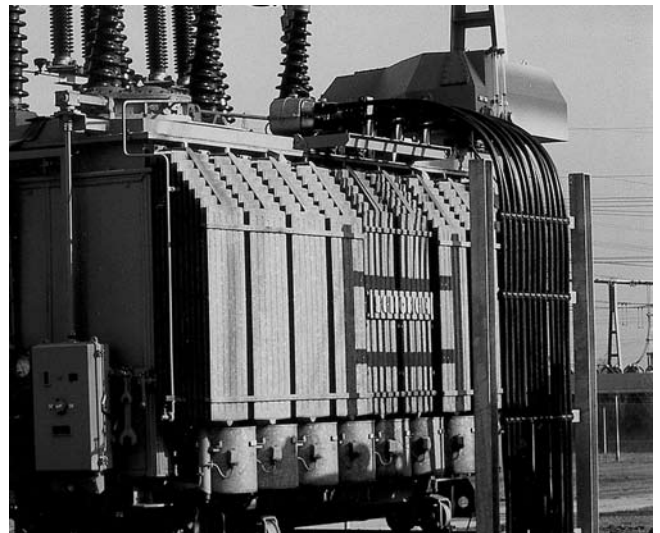
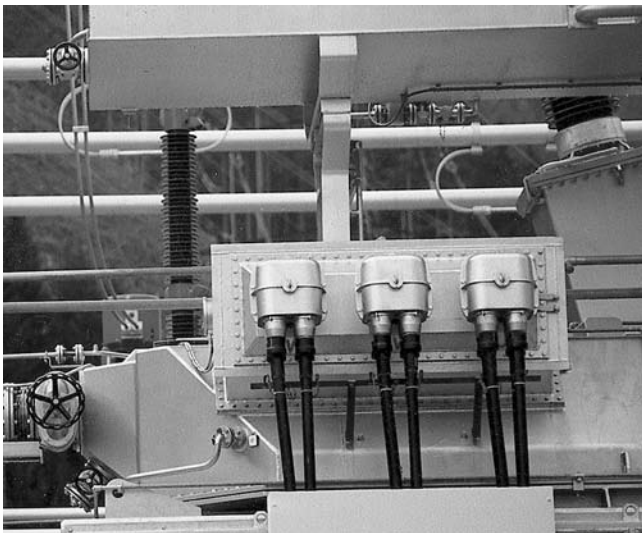
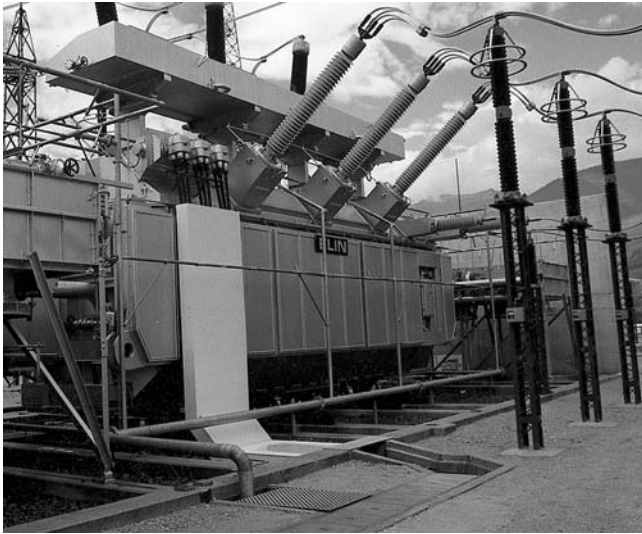
# MV-CONNEX Pluggable Connection System

Power Transformers, on the low-voltage side with multi-contact elbow bushings up to 52 kV





Power Transformers, on the low-voltage side with multi-contact elbow bushings up to 52 kV



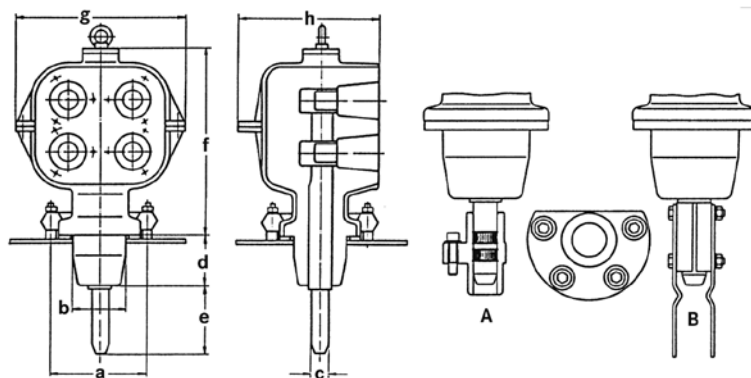


## MV-CONNEX Quadruple-Contact Elbow Bushings, up to 52 kV

For plug-in and clamping type construction, respectively.

**A** Plug-in type connecting part.

**B** Clamping type connecting part(supplied by the transformer manufacturer).



No.	Size	Max. operating voltage	max. rated current with plugged connection in trans- former - type A	max. rated current with clamped connection in trans- former - type B	a	b	c	d	e	f	g
		$U_m$ (kV)	max. $I_N$ (A)	max. $I_N$ (A)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
827 124 716	2	42	1250	1250	180	110	30	125	90	387	345
827 124 727	2	42	2200	3150	200	135	35	125	125	387	345
827 146 336	3	42	2200	3150	200	135	35	125	125	449	390
827 146 337	3	52	2200	3150	200	135	35	125	125	449	390
827 146 836	3	42	2200	3150	200	135	35	300	125	449	390
827 146 837	3	52	2200	3150	200	135	35	300	125	449	390

## Plug-in Type Connecting Part (A)

No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts	Weight (kg)
<b>827 128 710</b>	827661002	827124716	2.5
<b>827 128 730</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003	2.8



## Fixing set

comprises a flange ring, flat gasket, spring washers and hexagon nuts

No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts
<b>827 190 016</b>	827661002	827124716
<b>827 190 015</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003



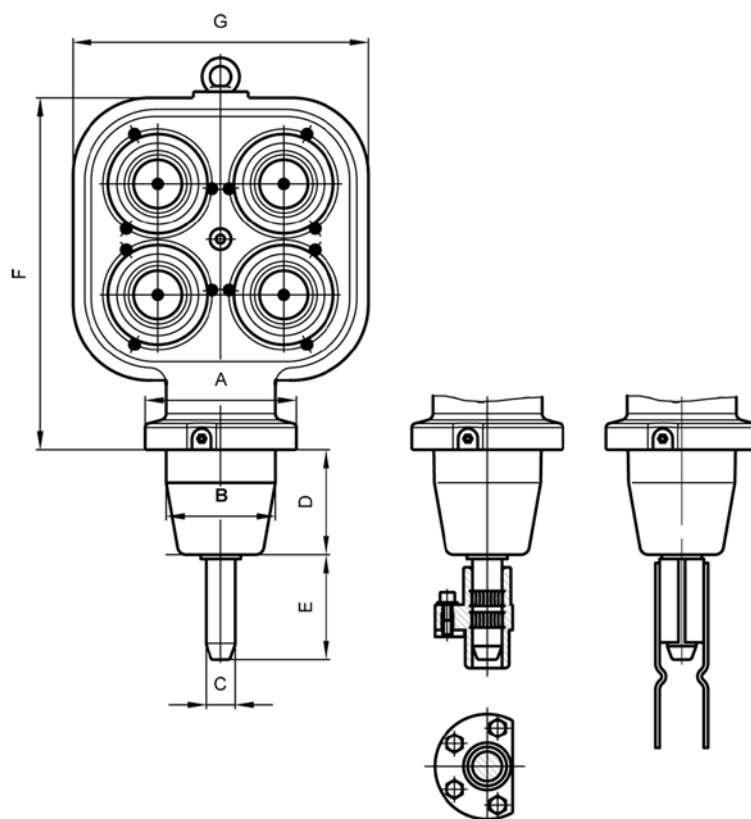


## MV-CONNEX Quadruple-Contact Elbow Bushings, up to 52 kV

- with aluminium flame sprayed surface and integrated voltage tap
- for both plug and clamp versions

A Plug-in type connecting part.

B Clamping type connecting part(supplied by the transformer manufacturer).



No.	Size	Max. operating voltage	max. rated current with plugged connection in trans- former - type A	max. rated current with clamped connection in trans- former - type B	a	b	c	d	e	f	g
		$U_m$ (kV)	max. $I_N$ (A)	max. $I_N$ (A)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
827 672 001	3	42	2200	3150	200	135	35	125	125	403	332
827 672 003	3	42	2200	3150	200	135	35	300	125	403	332
827 673 001	3	52	2200	3150	200	135	35	125	125	403	332
827 673 003	3	52	2200	3150	200	135	35	300	125	403	332



## Plug-in Type Connecting Part (A)

No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts	Weight (kg)
<b>827 128 710</b>	827661002	827124716	2.5
<b>827 128 730</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003	2.8



## Fixing set

comprises a flange ring, flat gasket, spring washers and hexagon nuts

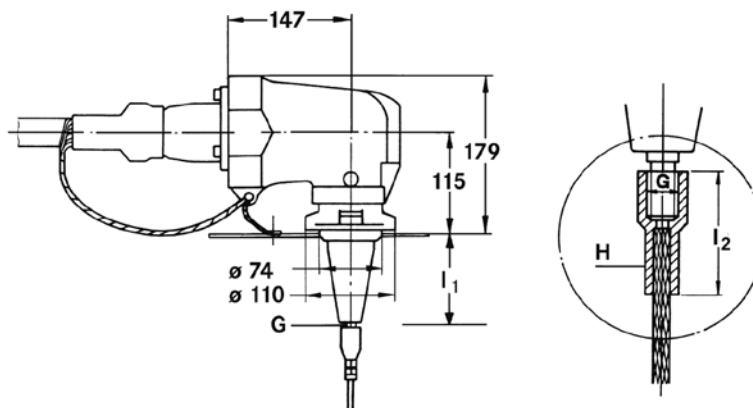
No.	for CONNEX twin elbow connecting parts	for CONNEX 4-elbow connecting parts
<b>827 190 015</b>	827661001 827660001 827660003 827660004 827660006	827124727 827146336 827146337 827146836 827146837 827672001 827672003 827673001 827673003





## MV-CONNEX Switchgear Elbow Bushings

For switchgears and motors.



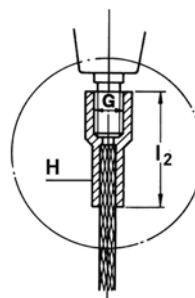
No.	Size	Nominal current $I_N$ (A)	Max. operating voltage air $U_m$ (kV)	Max. operating voltage SF <sub>6</sub> -gas $U_m$ (kV)	Max. operating voltage oil $U_m$ (kV)	Thread G	Weight (kg)	$I_1$ (mm)
827 109 107	0	250	6	24	24	M10	6.5	107
827 119 107	1	630	6	36	36	M16	4.9	107



## 1 Compression Sleeves

for use with hexagonal compression dies

2



No.	for size	Cross section Cu strand wire according to DIN 46438 (mm <sup>2</sup> )	Diameter Cu strand wire Ø (mm)	Pressing tool for thread G	Pressing tool for Cu strand H	$I_2$ (mm)	
560 320 001	0	10	5.0	KZ 14	KZ 8	35	1
560 320 007	0	35	10.0	KZ 16	KZ 14	42	1
560 320 005	0	70	14.2	KZ 16	KZ 18	70	1
560 320 002	1	10	5.0	KZ 20	KZ 8	38	2
560 320 003	1	35	10.0	KZ 20	KZ 14	42	2
560 320 004	1	50	12.0	KZ 20	KZ 16	42	2
560 320 006	1	120	19.5	KZ 22	KZ 25	70	2

## MV-CONNEX appliance connecting parts, up to 42 kV, hexagon version

For fitting in:

switching stations, circuit breaker units, high-voltage motors, condensers, and other appliances.

Insulating medium: SF<sub>6</sub>-Gas

max. operating temperature 90°C



No.	No. with sealing and fixing set	Sealing Form	Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Capacitive voltage tap (pF)	Weight (kg)
827 106 001	827 106 201	hexagonal	1	36	-	2.0
827 106 011	827 106 211	hexagonal	1	36	6 ± 1,5	2.0
827 106 002	827 106 202	hexagonal	2	42	-	2.1
827 106 012	827 106 212	hexagonal	2	42	6 ± 1,5	2.1

## MV-CONNEX appliance connecting parts, up to 42 kV, round version

For fitting in:

switching stations, circuit breaker units, high-voltage motors, transformers, condensers, connecting sleeves and other appliances.

Insulating medium: SF<sub>6</sub>-Gas or oil.

max. operating temperature 110°C

\*) suitable for use in transformers



No.	No. with sealing and fixing set	Sealing Form	Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Weight (kg)	
827 104 005	827 104 205	round	2	42	2.8	*)

## MV-CONNEX appliance connecting parts, up to 52 kV, hexagon version

For fitting in:

switching stations, circuit breaker units, high-voltage motors, transformers, condensers, connecting sleeves and other appliances.

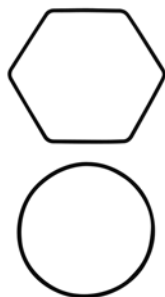
Insulating medium: SF<sub>6</sub>-Gas or oil.

max. operating temperature 110°C

\*) suitable for use in transformers



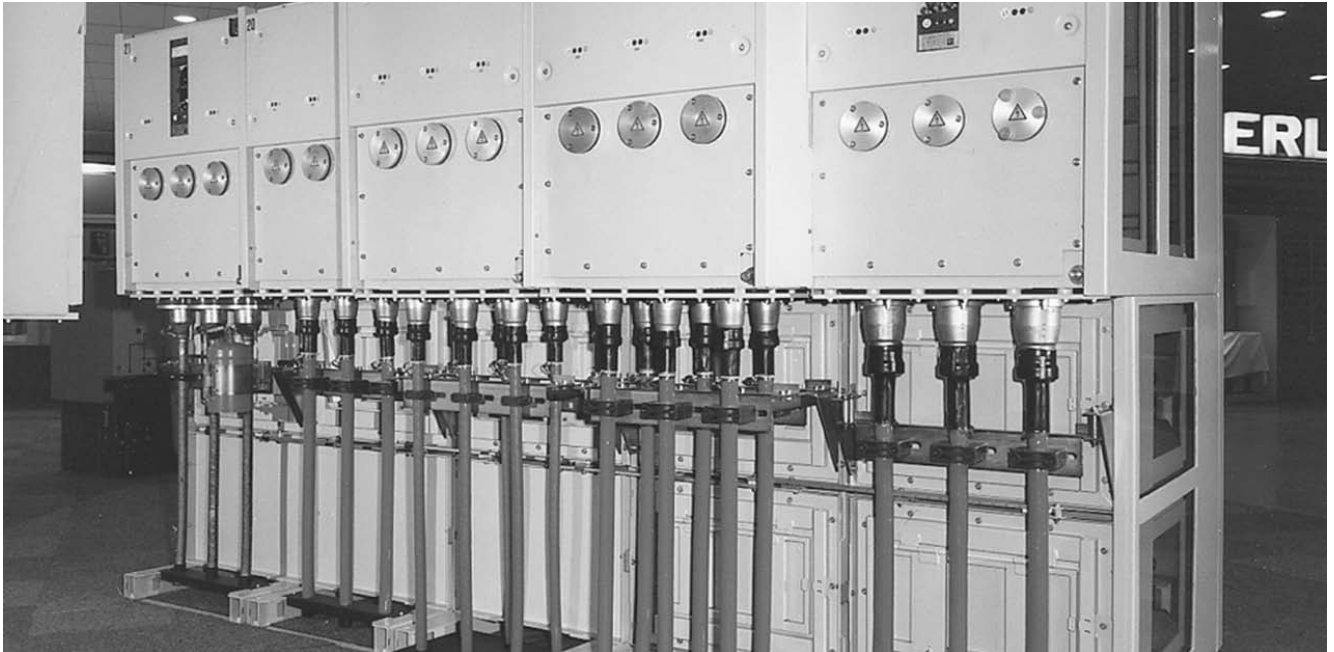
No.	No. with sealing and fixing set	Sealing Form	Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Capacitive voltage tap (pF)	Weight (kg)	
827 110 001	827 110 201	hexagonal	3	52	-	5.4	*)
827 110 008	827 110 208	hexagonal	3	52	-	5.2	-
827 110 009	827 110 209	hexagonal	3	52	13.8 ± 1.5	5.8	-



## O-Ring Sealings

No.	Suitable for	Dimensions (mm)	Form	Material
021 937 067	827106001 827106011 827106002 827106012	112 x 4	hexagonal	FKM (Viton)
021 937 069	827110001 827110008 827110009	137 x 4	hexagonal	FKM (Viton)
021 937 070	827104005	118 x 4	round	FKM (Viton)

## MV-CONNEX Bushings up to 52 kV





## MV-CONNEX Insulator, up to 24 kV

For indoor equipment  
(insulating capacity: list 2).

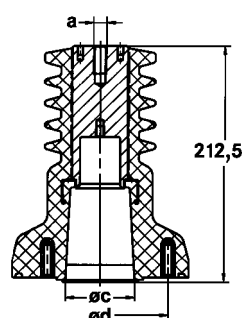
By using appliance connecting isolators air-insulated switching stations can be equipped with shock-proof cable connections. Switching and cable connection areas can thus be easily sheltered.

The size 1 and 2 appliance connecting isolators are suitable to be fitted to sheets that are 2 - 2.5 mm thick.

Breaking force  $P_n = 5\text{ kN}$

Creepage distance 340 mm

Suitable for outdoor use up to  $U_m = 6\text{ kV}$

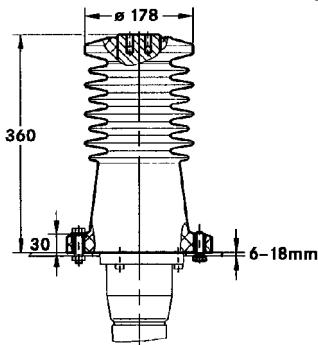


No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Diameter c	Diameter d	Terminal pin	Weight	
		$U_m$ (kV)	$I_n$ (A)	$\varnothing$ (mm)	$\varnothing$ (mm)	a	(kg)	
827 113 011	1	24	630	62	95	M12	3.9	Silicone-free production process
827 113 001	1	24	630	62	95	M12	3.9	-
827 113 003	2	24	800	68	102	M12	4.4	-

MV-CONNEX Insulator, up to 36 kV

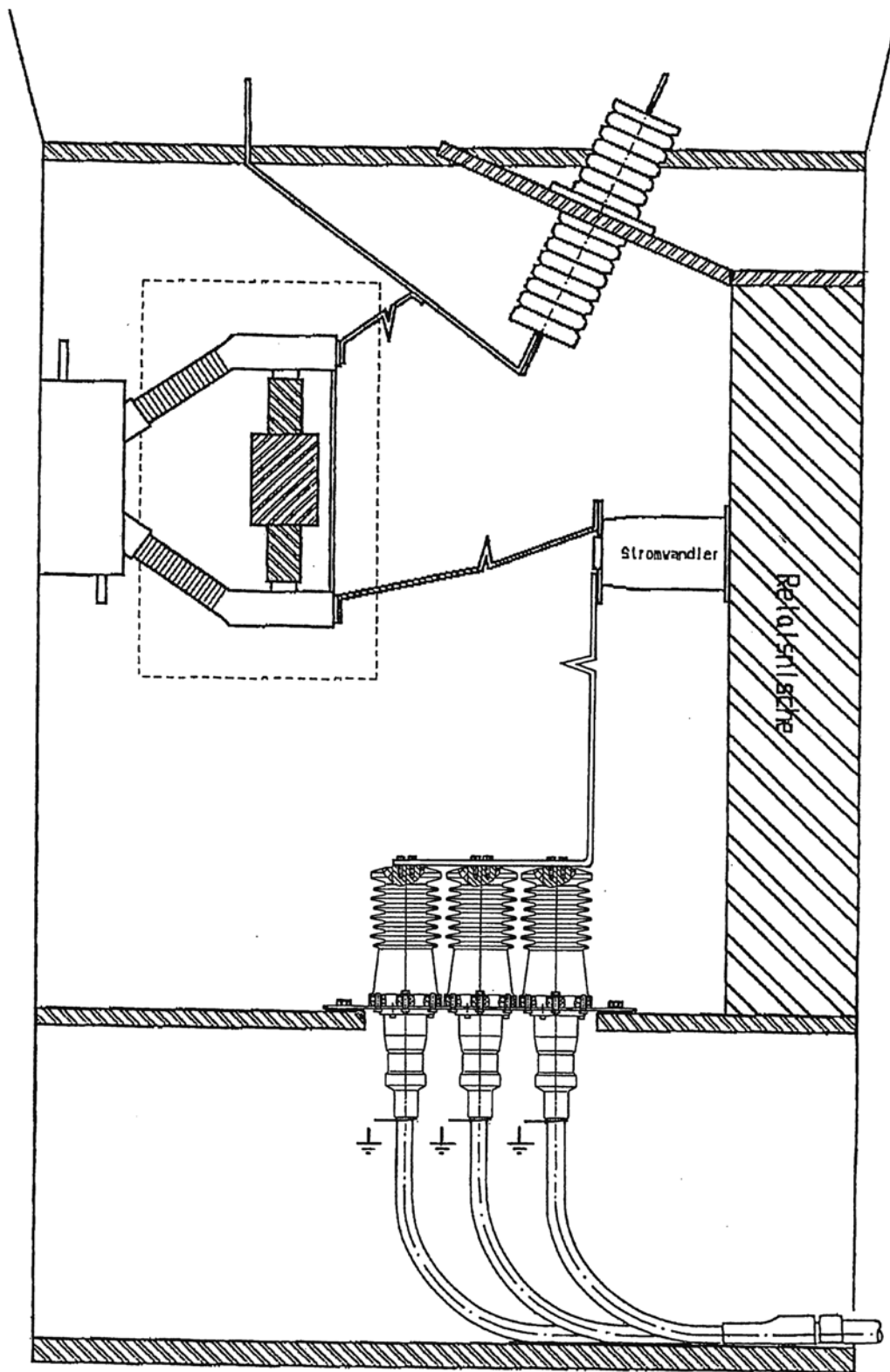
The size 3 appliance connecting isolators are suitable to be fitted to sheets that are 6 - 18 mm thick.

For indoor equipment  
breaking force  $P_n = 10 \text{ kN}$   
Creepage distance 740 mm  
Suitable for outdoor use up to  $U_m = 24 \text{ kV}$



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Weight
		$U_m \text{ (kV)}$	$I_N \text{ (A)}$	$\text{(kg)}$
827 177 001	3	36	1250	17.6

## MV-CONNEX Insulator up to 36 kV





## MV-CONNEX Outdoor Insulators

For tower substations.

The outdoor insulator permits the transition from the overhead line to the metal-enclosed touchproof cable termination inside tower substations. This insulator is designed as a bushing insulator with integrated female contact part for CONNEX separable connectors. Linked to other metal-enclosed equipment such as

- CONNEX elbow adapters
- CONNEX separable connectors
- CONNEX transformer bushings
- transformer terminal clamps with covers
- metal-enclosed ring main units

the outdoor insulator offers the possibility of an absolutely intrinsically safe construction of tower substations. Cantilever strength  $P_n = 5 \text{ kN}$ .



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Terminal pin	Weight	a	c	d	e
		$U_m \text{ (kV)}$	$I_N \text{ (A)}$		$\text{(kg)}$	$\text{(mm)}$	$\text{(mm)}$	$\text{(mm)}$	$\text{(mm)}$
827 173 002	2	24	800	M24	13.0	124	92	298	193

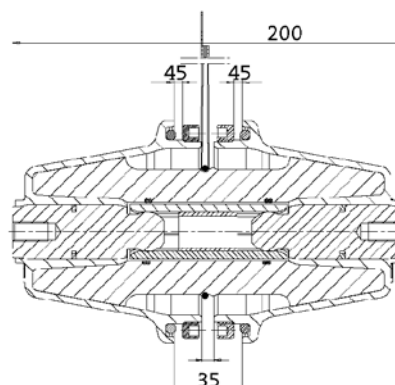
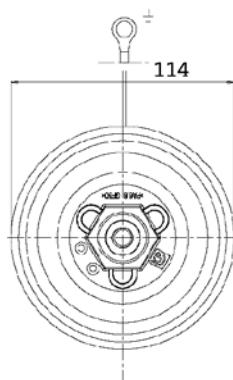
## 1 FLINK bus-bar Couple System

To connect (coupling) the bus-bar of SF<sub>6</sub>-insulated switchgears.



2

3

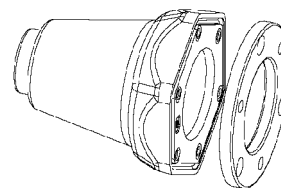
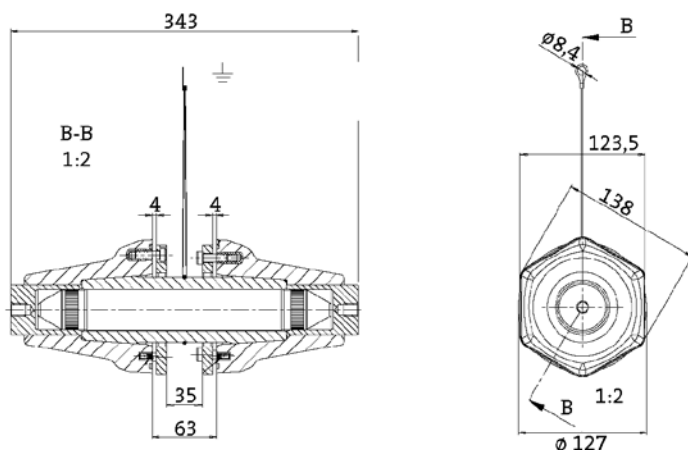


No.		Max. operating voltage	Nominal current	Weight	Packing unit	
		U <sub>m</sub> (kV)	I <sub>N</sub> (A)	(kg)		
819 001 024	Coupling plug	24	630	0.8	1	1
839 001 024	Coupling plug	24	630	2.4	3	1
819 002 002	Bushing including sealing and securing ring	24	630	0.6	1	2
839 002 002	Bushing including sealing and securing ring	24	630	1.9	3	2
819 003 001	Dummy Plug	24	630	0.4	1	3
839 003 001	Dummy Plug	24	630	1.2	3	3

## Bus-bar Couple System, Size 2 compatible

To connect (coupling) the bus-bar of SF<sub>6</sub>-insulated switchgears.

Application only with CONNEX-bushings size 2 with voltage tap which must always be earthed!



No.		Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Nominal current I <sub>N</sub> (A)	Weight (kg)	Packing unit
839 005 001	CONNEX appliance connecting parts, with voltage tap, incl. fastening flange	2	42	800	6.4	3
839 004 003	Coupling plug, incl. ground wire	2	42	800	10.2	3

## Dummy Cable Connector

for sealing and voltage-proof closing of CONNEX bushings

No.	Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Weight (kg)	Packing unit
827 150 003	2	42	0.6	1





## MV-CONNEX Branching System

Given the diminishing financial framework within which electricity companies are now forced to operate, the most important present-day requirements for any change or new investment in everyday operations are cost effectiveness and competitiveness.

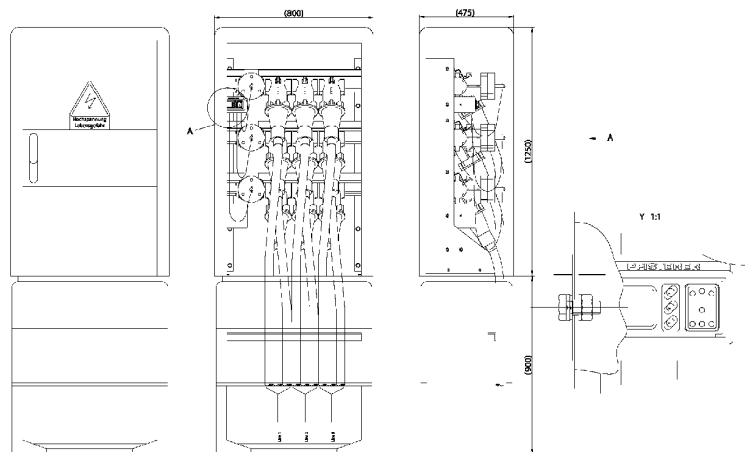
Instead of conventional shrink-fit or push-on sealing ends, pluggable, metal-clad cable connectors of the internal cone type have proved their worth in practice. Rather than expensive switching installations that require maintenance at specific intervals, an alternative is available in the form of branch joints of a size appropriate to the space available, e.g. from secondary substations with adequate space to connect and disconnect cables, to compact plastic housings for the retrospective connection of a tap line. The capacitive voltage tap at the cable connector provides for a reliable, continuous voltage indication at the site. Branch joints can be configured in a variety of ways, permitting adaption and expansion at any time. The use of silicone for insulating purposes and diecast aluminium for housings mean that they can be manufactured at low cost. Aluminium diecast housings are suitable for use outdoors and in cable shafts.

Here again, the comprehensive CONNEX product range, with test fittings, grounding and short-circuiting devices, and a voltage testing system, offers all the advantages of a pluggable, maintenance-free, shockproof, medium-voltage cable connection.

## MV-CONNEX Branching System, Size 1, $U_m = 24 \text{ kV}$ , $I_N = 630 \text{ A}$

Consisting

- 1 Unit Metal frame
- 1 Unit DSA-i3
- 3 Unit Dummy-plug with voltage tap
- 3 Unit 4-way joints
- 1 Unit KVS Polyester housing
- 1 Unit Polyester base



No.	Size	Max. operating voltage $U_m$ (kV)	Nominal current $I_N$ (A)	Width (mm)	Height (mm)	Depth (mm)	Weight (kg)
827 219 002	1	24	630	800	1250	475	140.0

## MV-CONNEX Branching System

### Housing

Corrosion-resistant aluminium casting

Insulation:

Silicone rubber

Inner cone appliance connecting parts in accordance with EN 50180/50181(DIN 47637)

### Possible applications and locations

Above ground:

in cable ducts,

in cable pits,

in plastic cabinets

Fastening:

on the wall,

on the ground,

on metal frames

## Dummy Plug with Voltage Tap

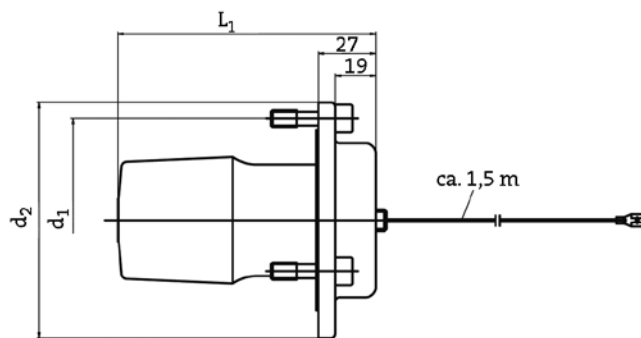
### Flange

Corrosion resistant diecast aluminium

Insulation:

Silicone rubber acc.

EN 50180/50181 (DIN 47637)



No.	Size	Max. operating voltage	$I_1$	Dimension D1	Dimension D2	Weight
		$U_m$ (kV)		$d_1$ (mm)	$d_2$ (mm)	
827 213 011	1	24	121	95	112	1.0
827 213 013	3	36	170	130	147	1.6



## Blind Cap, Size 1

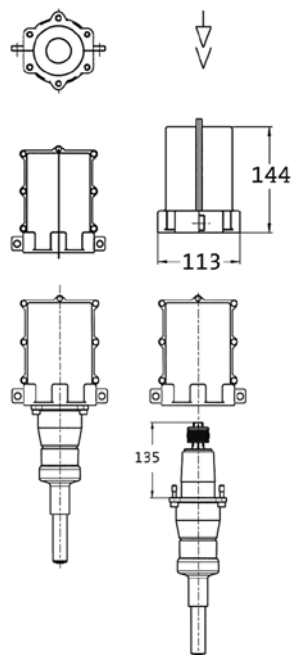
### Housing

Corrosion-resistant diecast aluminium

Insulation:

Silicone rubber

Internal cone-type bushings acc. EN 50180/50181  
(DIN 47637)



No.	Size	Max. operating voltage $U_m$ (kV)	Nominal current $I_N$ (A)	Weight (kg)
827 213 001	1	24	630	1.5

Cable Joint, Size 1

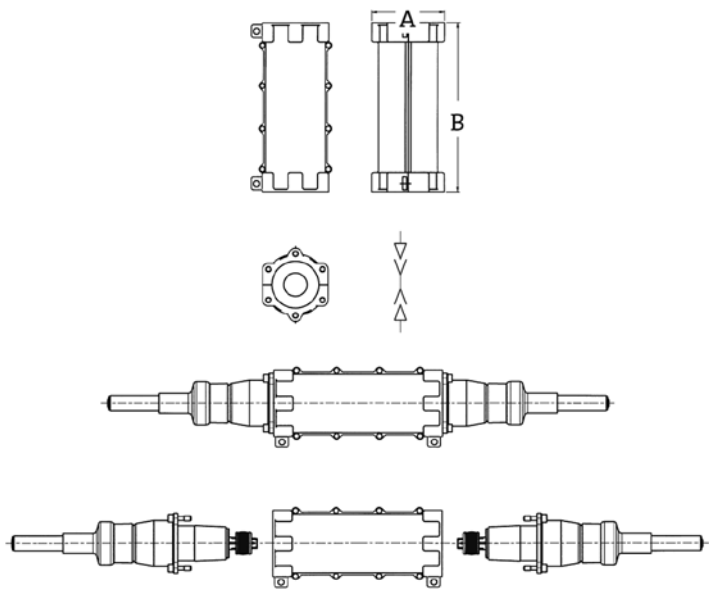
Housing

Corrosion-resistant diecast aluminium

Insulation:

Silicone rubber

Internal cone-type bushings acc. EN 50180/50181 (DIN 47637)



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	a	b	Weight
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	(mm)	(mm)	(kg)
827 213 002	1	24	630	113	260	3.0



## h-Joint, Size 1

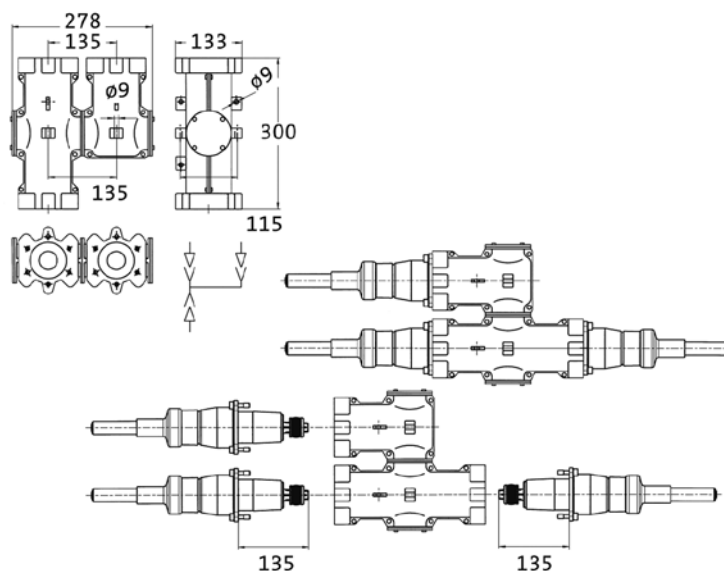
### Housing

Corrosion-resistant diecast aluminium

Insulation:

Silicone rubber

Internal cone-type bushings acc. EN 50180/50181 (DIN 47637)



No.	Size	Max. operating voltage $U_m$ (kV)	Nominal current $I_N$ (A)	a (mm)	b (mm)	c (mm)	d (mm)	Weight (kg)
827 213 003	1	24	630	133	300	278	135	7.0



M-Joint, Size 1

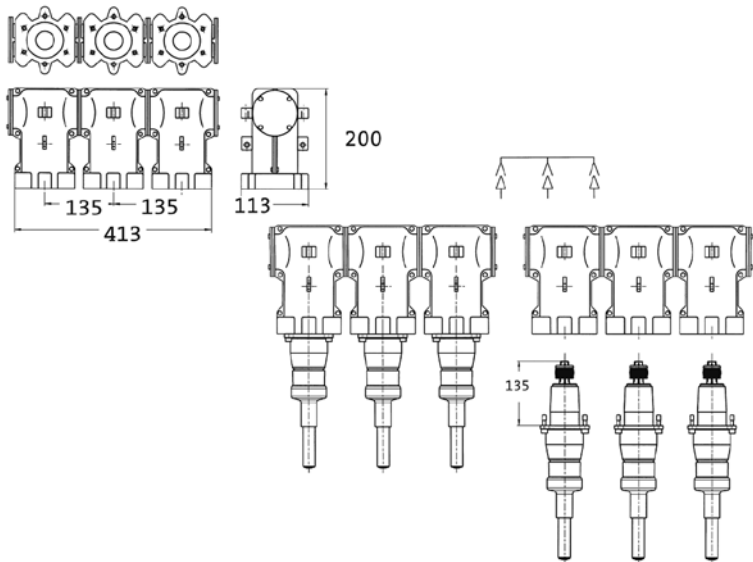
Housing

Corrosion resistant diecast aluminium

Insulation:

Silicone rubber

Internal cone-type bushings acc. EN 50180/50181 (DIN 47637)



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Weight
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	(kg)
827 213 004	1	24	630	5.5

# MV-CONNEX Pluggable Connection System



## MV-CONNEX Cable Joints, up to 42kV

For above and below ground use.

**Caution:**

For use underground the flange bells for the cable connecting parts must be made of bronze.

Single-pole, resistant to outside air, soil-resistant, plug-in type.  
The single-pole connection sleeve is supplied as factory-built; the contact bushings are integrated into the soil-resistant insulating body. The connection is established by inserting the CONNEX cable connecting part.  
Cast shieldings guarantee short-circuit-resistant cable shielding.  
\*) The degree of soil sensitivity is reduced by the use of the shrink tubing for the CONNEX cable connecting parts. The shrink tubing is provided. **2**



No.	Size	Max. operating voltage U <sub>m</sub> (kV)	Type	Length (mm)	Diameter Ø (mm)	Weight (kg)	
827 222 001	2	42	not insulated against the soil	264	124	5.8	<b>1</b>
827 222 002	2	42	Not soil sensitive *	264	124	6.4	<b>2</b>

## MV-CONNEX-T-joint

Single-pole, metal-encapsulated, resistant to outside air, soil-resistant.

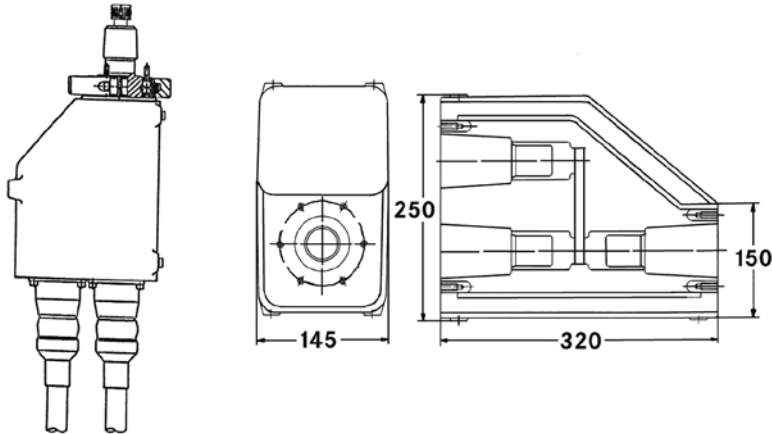
The connection is established by inserting the CONNEX cable connecting part.

Cast shieldings additionally guarantee a short-circuit-resistant cable shielding connection.

In the event of network modifications, the underground T-sleeves can be replaced by CONNEX connecting sleeves.

Using this T-sleeve and the CONNEX coupling connecting part, switching stations that are equipped with CONNEX appliance connecting parts can later be expanded to become twin connections. In addition, a plug-in cable branch wire can also be realised.

The single-pole T-sleeve is provided wired ready for connection. The CONNEX contact bushings are integrated in the soil-resistant insulating bodies.



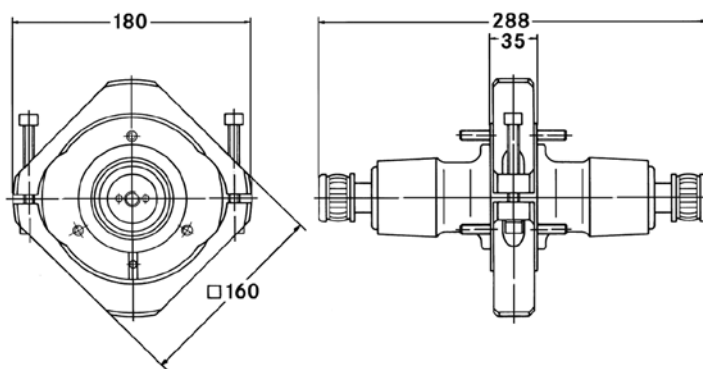
No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Type	Weight	
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)		(kg)	
827 147 002	2	42	800	with metal housing, not soilproof	21.0	1
827 221 002	2	42	800	soilproof	17.6	2



## MV-CONNEX Coupling Connector, up to 42 kV

For the coupling of equipment and switchgear. This coupling connector permits easy electric coupling of different components fitted with CONNEX bushings.

The metal flange assures that the mechanical connection of the two components is coupled at minimum distance.



No.	Size	Max. operating voltage	Nominal current	Weight
		$U_m$ (kV)	$I_N$ (A)	(kg)
827 138 002	2	42	800	4.2

## Earthing and Short-Circuiting Devices

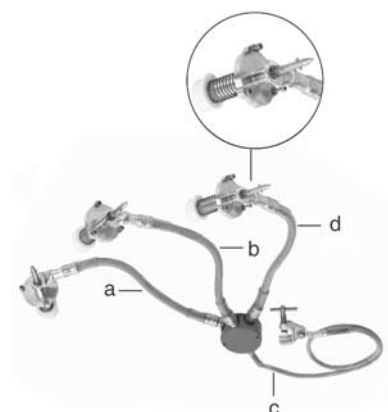
These devices permit the grounding and short-circuiting of equipment fitted with CONNEX Bushings (e.g. switchgear, transformers) and cable, fitted with CONNEX Separable Connectors.

### Earthing and Short-circuit device for CONNEX bushings

Earthing and Short-Circuiting Devices, three-pole, matching CONNEX separable connectors to EN 50180, EN 50181, DIN 47 637

#### Application:

Indoor and outdoor use



No.	Version	Size	Max. short-circuiting current $I_k$ 1s/kA	Cable cross section (mm <sup>2</sup> )	Cable length a/b/d/c (mm)	Conductor screw clamp	Earthing clamp
369 203 001	0164	1	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Bushing Size 1	E2
369 203 001	0180	2	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Bushing Size 2	E2
369 203 001	0146	3	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Bushing Size 3	E2



## Earthing and Short-circuit device for CONNEX bushings

Earthing and Short-Circuiting Devices, three-pole, matching CONNEX Bushings to EN 50180, EN 50181, DIN 47 637

Application:

Indoor and outdoor use

No.	Version	Size	Max. short-circuiting current	Cable cross section	Cable length	Conductor screw clamp	Earthing clamp
			$I_k 1s/kA$	(mm <sup>2</sup> )	a/b/d/c (mm)		
369 203 001	0182	1	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Plug Size 1	E2
369 203 001	0221	2	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Plug Size 2	E2
369 203 001	0181	3	29.5	150 / 50	600/600/600/1500	Connection for CONNEX-Plug Size 3	E2



## Tilting Operating Pole

Tilting Operating Pole for CONNEX earthing and short-circuiting devices (to be ordered separately).

No.	Length (mm)
827 137 001	513
827 148 001	1006

## MV-CONNEX Surge Arrester

### Scope of Application

CONNEX surge arresters are used for the protection of metal-enclosed switchgears and transformers equipped with plug-in type bushings acc. EN 50180 / 50181. The separable surge arrester is installed on the switchgear/transformer to prevent the intake of unduly high overvoltages. The surge arrester limits particularly those overvoltages that are produced by the reflection of traveling waves. **When using these surge arresters for switchgears/transformers connected to the transmission line via a cable route, it is necessary to protect the transition between the cable and the transmission line with suitable arresters. The capacity of protection is specially coordinated with the switchgear's resistance to surge voltages, considering at the same time the space arrangement and the level of electrical protection.**

### Specifications

The Standards for surge arresters (DIN VDE 0675, Part 4/05.94 and IEC 99-4) are applicable to these devices. The dimensions of the plug-in termination system comply with EN 50180/EN 50181.

### Design

The live part consists of metal oxide resistors without spark gap. The resistors possess a high thermal stability ensured by suitable dimensioning. These live parts are enclosed by a silicone rubber jacket that provides insulation against the metal housing. The corrosion-resistant aluminium housing renders the surge arrester intrinsically safe and thus assures optimal safety for operating personnel. The metal housing provides a hermetic sealing of the live parts against environmental influences, such as moisture or pollution. The plug-in connector is designed to fit the inside cone plug-in termination system acc. EN 50180/EN 50181. It is available in sizes 1, 2 and 3. The arrester is equipped with a corrosion-resistant fracture membrane that opens the arrester in case of an internal fault and allows a defined axial pressure relief on the bottom of the arrester without damaging the plug-in system.

## Selection parameters

### Selection of the Rated Voltage

The selection of the rated voltage depends on the maximum operating voltage of the system as well as on the type of neutral point. The selection is done in accordance with the following table, for example:

- $U_m = 24$  kV maximum permissible operating voltage of the installation
- Type of neutral point: insulated. According to the table below, the rated voltage of the arrester to be selected is  $U_r = 30$  kV.

### Note

**With compensated or insulated systems, the continuous voltage  $U_c$  of the arrester must be equal to the maximum operating voltage  $U_m$ . If the selected continuous voltage is too low, this can lead to a failure of the surge arrester.**

Highest permitted rated voltage of the equipment (GIS/TRANSFORMER)	Rated voltage, insulated or compensated	Rated voltage, solidly earthed system (earth fault factor up to 1.7)
$U_m$ (kV)	$U_r$ (kV) / $U_c$ (kV)	$U_r$ (kV) / $U_c$ (kV)
7.2	9 / 7,2	7,2 / 6
12	15 / 12	12 / 9,5
14.5	19 / 15	15 / 12
17.5	22 / 17,5	18 / 14
24	30 / 24	24 / 19
36	45 / 36	36 / 29
42	52 / 42	42 / 33





## CONNEX Surge Arrester, 5 kA

### Technical data:

Protection values for CONNEX overvoltage conductors

Rating  $U_r$ : 7.5 kV ... 52.5 kV

Continuous rating  $U_c$ : 6.0 kV ... 42 kV

Max. residual voltage  $U_{res}$  at 10 kA, 8/20 $\mu$ s: 21 kV ... 152 kV

Energy absorption capacity 2 kJ/kV<sub>Note</sub>

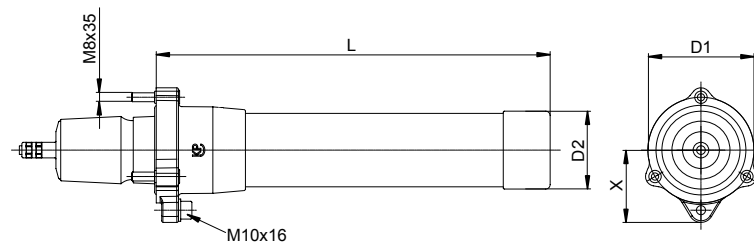
Rated discharge surge current (peak value in kA, wave form)  $i_{SN}$ : 5 kA, 8/20 $\mu$ s

High peak current  $i_{sh}$ : 65 kA, 4/10 $\mu$ s

Long-wave peak current (peak value in A, square wave)  $i_{sl}$ : 150 A; 2000 $\mu$ s

Short-circuit withstand current (root mean square value in kA) 16 kA; 0,2s

The conductor contact takes place via the contact part (line contact) that is linked to the conductor stack via a crimped sleeve and a strand.



No.	Size	Max. rated voltage	Max. continuous rating	Weight (kg)	Surge arrester length when fitted	Surge arrester diameter
		$U_r$ (kV)	$U_c$ (kV)		L (mm)	X (mm)
827 511 075	1	7.5	6	3.5	350	65
827 511 090	1	9	7	3.5	350	65
827 511 125	1	12.5	10	3.5	350	65
827 511 150	1	15	12	3.5	350	65
827 511 175	1	17.5	14	3.5	350	65
827 511 190	1	19	15	3.5	350	65
827 511 215	1	21.5	17	3.5	350	65
827 511 240	1	24	19	3.5	350	65
827 511 300	1	30	24	3.5	350	65
827 511 360	1	36	29	3.5	350	65
827 521 075	2	7.5	6	3.7	350	65
827 521 090	2	9	7	3.7	350	65
827 521 125	2	12.5	10	3.7	350	65
827 521 150	2	15	12	3.7	350	65
827 521 175	2	17.5	14	3.7	350	65
827 521 190	2	19	15	3.7	350	65
827 521 215	2	21.5	17	3.7	350	65
827 521 240	2	24	19	3.7	350	65
827 521 300	2	30	24	3.7	350	65
827 521 360	2	36	29	3.7	350	65
827 525 450	2	45	36	4.4	500	65.5
827 525 525	2	52.5	42	4.4	500	65.5
827 535 150	3	15	12	4.4	490	79.5
827 535 240	3	24	19	4.4	490	79.5
827 535 300	3	30	24	4.4	490	79.5
827 535 360	3	36	29	4.4	490	79.5
827 538 450	3	45	36	4.4	490	79.5
827 538 525	3	52.5	42	4.4	490	79.5



## CONNEX Surge Arrester, 10 kA

### Technical data:

Protection values for CONNEX overvoltage conductors

Rating  $U_r$ : 7.5 kV ... 52.5 kV

Continuous rating  $U_c$ : 6.0 kV ... 42 kV

Max. residual voltage  $U_{res}$  at 10 kA, 8/20 $\mu$ s: 21 kV ... 152 kV

Energy absorption capacity 2 kJ/kV<sub>Note</sub>

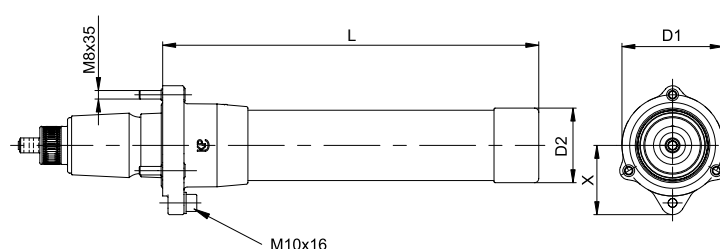
Rated discharge surge current (peak value in kA, wave form)  $i_{sN}$ : 10 kA, 8/20 $\mu$ s

High peak current  $i_{sh}$ : 65 kA, 4/10 $\mu$ s

Long-wave peak current (peak value in A, square wave)  $i_{sl}$ : 250 A; 2000 $\mu$ s

Short-circuit withstand current (root mean square value in kA) 16 kA; 0,2s

The conductor contact takes place via the contact part (line contact) that is linked to the conductor stack via a crimped sleeve and a strand.

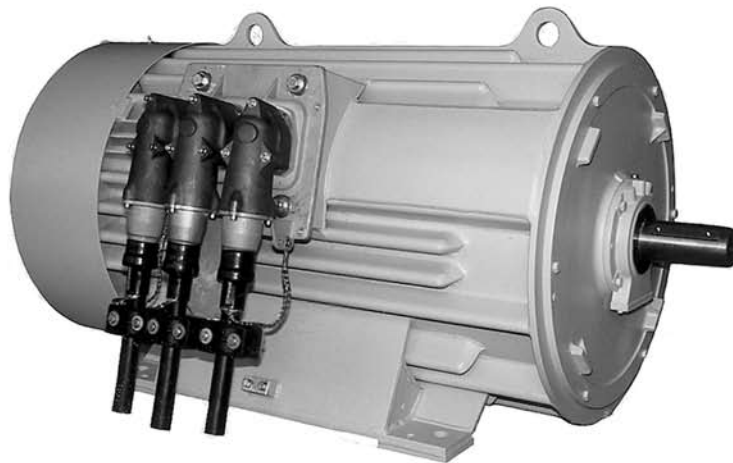


No.	Size	Max. rated voltage	Max. continuous rating	Weight (kg)	Surge arrester length when fitted	Surge arrester diameter
		$U_r$ (kV)	$U_c$ (kV)		L (mm)	X (mm)
827 513 075	1	7.5	6	3.5	350	65
827 513 090	1	9	7	3.5	350	65
827 513 125	1	12.5	10	3.5	350	65
827 513 150	1	15	12	3.5	350	65
827 513 175	1	17.5	14	3.5	350	65
827 513 190	1	19	15	3.5	350	65
827 513 215	1	21.5	17	3.5	350	65
827 513 240	1	24	19	3.5	350	65
827 513 300	1	30	24	3.5	350	65
827 513 360	1	36	29	3.5	350	65
827 523 075	2	7.5	6	3.7	350	65
827 523 090	2	9	7	3.7	350	65
827 523 125	2	12.5	10	3.7	350	65
827 523 150	2	15	12	3.7	350	65
827 523 175	2	17.5	14	3.7	350	65
827 523 190	2	19	15	3.7	350	65
827 523 215	2	21.5	17	3.7	350	65
827 523 240	2	24	19	3.7	350	65
827 523 300	2	30	24	3.7	350	65
827 523 360	2	36	29	3.7	350	65
827 527 450	2	45	36	4.4	500	65.5
827 527 525	2	52.5	42	4.4	500	65.5
827 537 150	3	15	12	4.4	490	79.5
827 537 240	3	24	19	4.4	490	79.5
827 537 300	3	30	24	4.4	490	79.5
827 537 360	3	36	29	4.4	490	79.5
827 539 450	3	45	36	4.4	490	79.5
827 539 525	3	52.5	42	4.4	490	79.5

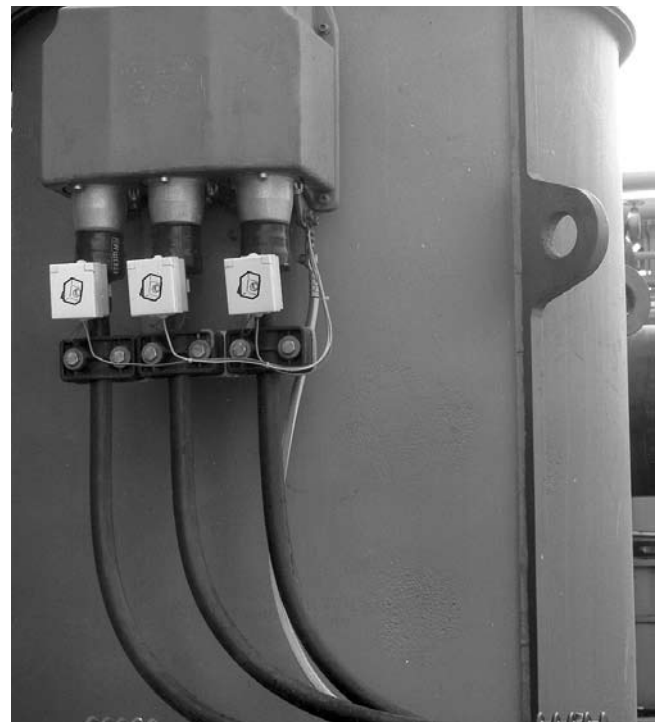
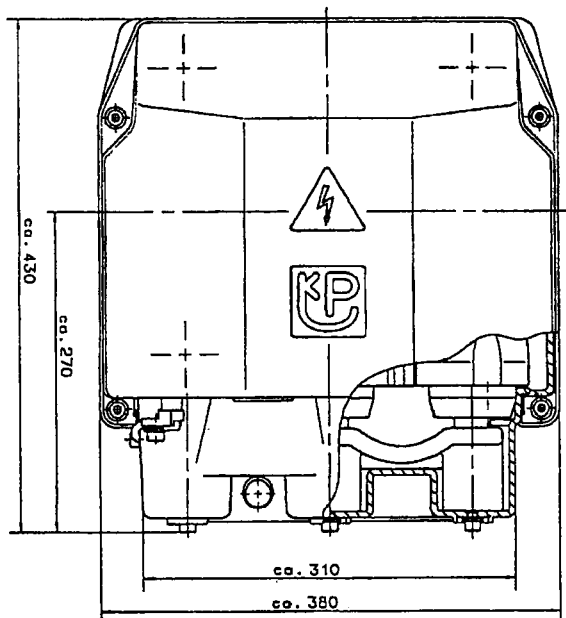
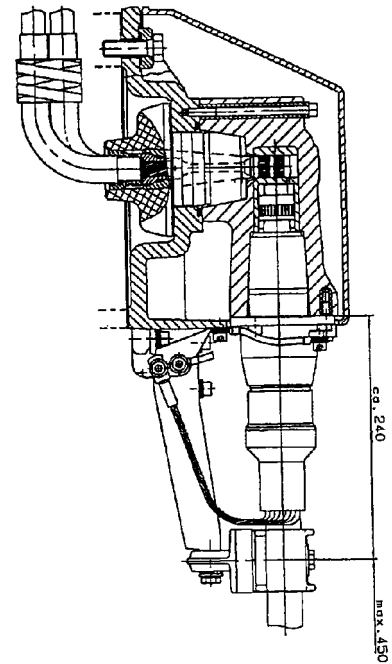
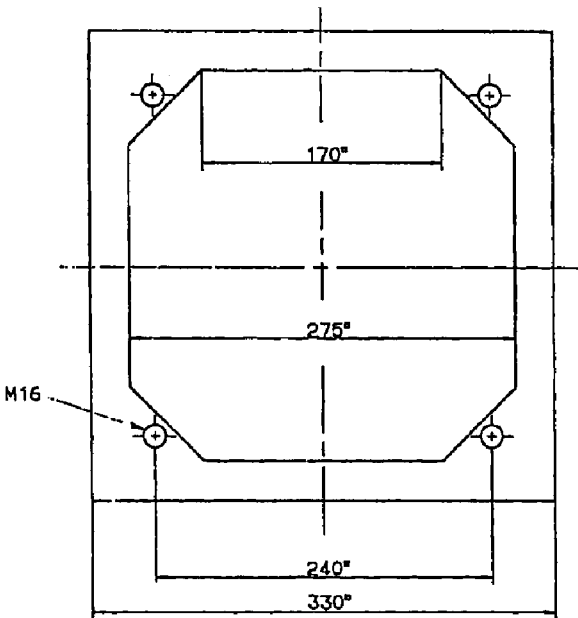
## CMA/CMS-System for High Voltage Motors

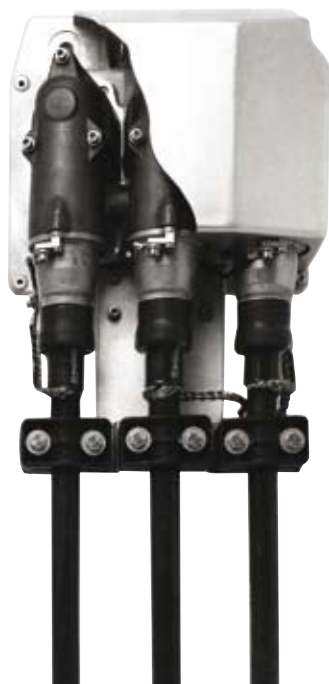
### Special features

- metal-enclosed
- fully-insulated
- touchproof
- high short-circuit protection
- suitable for outdoor use
- separable into two parts
- degree of protection IP 66
- up to 11 kV E Exe



## CMA/CMS-System for High Voltage Motors





## CMA CONNEX Motor Connector

The CMA CONNEX Motor Connector permits the simple and quick connection of high-voltage motors, providing at the same time a completely metal-enclosed and intrinsically safe connector area.

The system is easily connected instead of the motor terminal box. It permits quick start-up and quick motor change in operation.

No.	Nominal voltage	Rated short-time withstand current		Weight
	(kV)	1 s (kA)		
827 670 003	11	40	EExe	32.6
827 670 002	13.8	40	-	33.5



## CMS CONNEX Motor Star Point Connector

The CMS-CONNEX Star Point Connector allows a simple and quick metal-enclosed and dead front safe star point connection. Thereby, the on-site change from the connecting side to the star-point side of the motor can occur easily. Interchangeability of cable connection and star point (outlet) on the HV motor.

No.	Nominal voltage		Weight
	(kV)		
827 671 001	11	EExe	35.2

## Assembly Accessories

### Assembly Tools for Motor Connector

consisting of:  
assembly jig; drawing device; soldering device; assembly rods

No.

827 154 001



### Disassembly Bridge and Assembly Lever

for Motor Connector and Star Point Bridge

No.

827 154 002



## Voltage Detecting Systems

The absence of voltage on metal-enclosed switchgears and transformers equipped with plug-in type touch-proof cable terminations is verified by a test with a capacitive voltage divider and a continuous voltage indicator. The HR- and LR-systems have been defined in Specification DIN VDE 0682 Part 415. The HR-system (high-resistance system) has a specified load capacitance of 88 pF ( $X_{Cmin} = 2 \text{ M}\Omega$ ), a threshold voltage of 90 V and a threshold current of 2.5  $\mu\text{A}$ . The LR-system (low-resistance system) has a specified load capacitance of 1592 pF ( $X_{Cmin} = 2 \text{ M}\Omega$ ), a threshold voltage of 5 V, and a threshold current of 2.5  $\mu\text{A}$ .

The capacitive coupling electrodes can be integrated into all sorts of medium voltage components: post-type insulators, transducers, bushings, Duresca busbars, outside cone and inside cone cable terminations. Even gas-insulated switchgear installations for ratings of 110 kV are already provided with the integrated continuous voltage indicating system (DSA). The size of the coupling electrode and the use of 12/20 kV cables in 10 kV networks show the physical limits of the capacitive coupling out inside the cable connector, i.e. coupling capacity as a function of voltage and cross section of approx. 1 to 5 pF. The integration of the coupling capacitance inside the CONNEX bushing allows coupling capacitances of up to approx. 16 pF. These ensure a reliable voltage indication not depending on the cross section and, to a large extent, also not depending on the voltage.

### Voltage Detecting Systems HR

When determining the measuring circuit the connection of the measuring line to the coupling electrode must also be taken into account. Due to the high required insulating strength, mechanically sealed screw connections and shrink-fit blade terminal systems have become widely used. The modular design of the measuring point module, in which the measuring line and the interface have been combined to form one unit, guarantees a high level of insulation. This makes assembly cost-efficient, easy to handle and safe.

As capacitive dividers for the HR system, PFISTERER supplies CONNEX cable connecting parts and CONNEX appliance connecting parts with an integrated voltage tap. Divider supports and coated converters are used together with these as coupling parts. PFISTERER supplies the right solution for every application concerning for connecting to capacitive dividers. The measuring point module is the most advanced and assembly-friendly alternative. A measuring and testing strip and dynamometer complete the range and, since the introduction of the continuous rating indicator, they have proven their worth more than one hundred thousand times in practice.

## HR-Test Point Module

Integration of measuring circuit components, overvoltage protection and timesaving installation are characteristic features of the test point modules.

No.	Capacity (nF)	Length (mm)	Surge arrester in all modules
827 022 012	450	4500	-
827 022 011	660	6600	-



## Interfaces and Connecting Leads

### Three-Pole Interface with HR-System Accessories

Measuring and testing block with safety socket and earth socket

#### Note

In accordance with the latest standards, interfaces with measuring and testing block or with test sockets require a pre-determined voltage safety limit, e.g. a surge arrester No. 961 011 002

The interfaces and terminals on the coupling element as well as the predetermined voltage safety limit must be protected against humidity.



No.

560 915 001

## HR-Test socket

### Single-Pole Interface

The test socket allows for an additional voltage indication in the cable terminal compartment of a switchgear or in the cable termination area of a transformer.

#### Note

In accordance with the latest standards, interfaces with measuring and testing block or with test sockets require a pre-determined voltage safety limit, e.g. a surge arrester No. 961 011 002

The interfaces and terminals on the coupling element as well as the predetermined voltage safety limit must be protected against humidity.



No.

827 668 001



## Continuous Voltage Indicator DSA-2

The DSA-2 voltage indicator permits detection of the absence of voltage on capacitively coupled-out voltages. The indicator can either be built permanently into the switchgear or used.

### Special Features

- No external power supply required
- Voltage indication by flashing LED
- Fully-insulated system (IP66) of impactresistant plastic with cast-on CEE plug connector
- Function test on 230 V AC mains power outlet
- In-service test to VBG4 with EURO-Test HR
- Suitable for all climatic zones
- Certified safety („GS“-tested)

No.

827 161 005

## EURO-Test HR

The EURO-Test HR permits a function test of the continuous voltage indicator DSA-2 for capacitively coupled out voltages in accordance with DIN VDE 0682, Part 415, on a mains power outlet. The check of the continuous voltage indicator is effected by simulation of the minimum thresholds of 2.5  $\mu$ A and 90 V, as specified in the standard. The EURO-Test HR is used for in-service tests in accordance with VBG4. The proper functioning of the LED must be ensured by testing the device on a mains power outlet.



No.	Min. threshold voltage $U_{\text{tmin}}$ (V)	Min. threshold current $I_{\text{tmin}}$ ( $\mu$ A)	Operation temperature (°C)	Standby indication
827 160 001	90	2.5	-25 ... +55	LED



## Test Point Modules LRM

Integration of measuring circuit components, overvoltage protection and time-saving installation are characteristic features of the test point modules.

Special variants of LRM test point modules as per customer's request.



No.	Capacity (nF)	Length (mm)	Surge arrester in all modules
827 027 008	3.6	3000	3,3nF
827 027 009	10.3	3000	10nF
827 027 018	0.67	6600	-
827 027 038	0.67	6600	-
827 027 036	3.9	6600	3,3nF
827 027 005	3.97	6600	3,3nF
827 027 040	3.97	6600	3,3nF
827 027 042	3.97	6600	3,3nF
827 027 006	10.7	6600	10nF
827 027 016	10.7	6600	10nF
827 027 026	10.7	6600	10nF
827 027 041	10.7	6600	10nF

## Continuous Voltage Indicator DSA-LRM

The DSA-LRM permits detection of the absence of voltage on capacitively coupled out voltages. The indicator can either be built permanently into the switchgear or used as mobile device.

### Special Features

- No external power supply required
- Voltage indication by flashing LED
- Fully insulated system (IP 66) of impact-resistant plastic
- Integrated connector pins, sealed on the interface side
- In-service test to VBG4 with EURO-Test LRM
- Suitable for all climatic zones



No.
827 020 001



## EURO-Test LRM

The EURO-Test LRM permits a function test of the continuous voltage indicator DSA-LRM for capacitively coupled out voltages acc. DIN VDE 0682, Part 415, on a mains power outlet.

The check of the continuous voltage indicator is effected by simulation of the specified minimum thresholds of 2.5  $\mu$ A and 5 V. The EURO-Test LRM is used for in-service tests in accordance with VBG4.

No.	Min. threshold voltage $U_{tmin}$ (V)	Min. threshold current $I_{tmin}$ ( $\mu$ A)	Operation temperature (°C)	Standby indication
827 160 003	5	2.5	-25 ... +55	LED

## DSA-i3 Integrated Voltage Detecting System

The DSA-i3 integrated voltage testing system fulfills present day requirements for maintenance-free, cost-effective and reliable voltage indicating system, and meets the requirements specified in DIN VDE 0682, part 415, respectively IEC 61243-5.

It features a clear voltage display DSA-i3 (red LCD). It is also equipped with test sockets for phase comparison. A third socket permits the display itself to be easily checked for reliability.

### Special Features

- No external power supply required
- Integrated voltage limiting device
- Easy installation
- No in-service test required

No.	Nominal frequency $f_N$ (Hz)	Threshold voltage (V)	Type of protection	Input impedance (M $\Omega$ )	Operation temperature (°C)
827 216 003	50...60	4...5 V	IP 66	2	-25 ... +55

### Additional Capacity for DSA-i3

No.	Version	Circuit board	Additional capacity (pF)
827 216 003	2	980 026 001	470 pF
827 216 003	3	980 026 002	2200 pF
827 216 003	4	980 026 003	3300 pF
827 216 003	5	980 026 004	10000 pF

### Installation Bracket

No.
993 008 002



## Electronic Phase Comparer EPV

The universal phase comparer with integrated test leads permits phase comparison and voltage detection on capacitively tapped test voltages.

The electronic phase comparer EPV is used for HR and LRM systems.

### Special Features

- Touchproof testing
- Function test and battery check with integrated self-test
- Voltage detection
- Active phase indication by two LEDs: ( green=phase balance; red=phase unbalance)
- Interface control



No.	Scope of application	With 2 HR-adapter	Nominal frequency	Phase indication (phase balance)	Phase indication (phase unbalance)	Duration of standby state	Operation temperature	Batteries	Current consumption during operation	Current consumption after switching off	Dimensions of carrying case (length/width/height)
			$f_N$ (Hz)			(min)	(°C)		(mA)	( $\mu$ A)	(mm)
827 189 007	LRM system	HR system	50...60	< 15°;	> 60°;	3	-25 ... +55	4 x IEC LR6 1,5 V	< 60	< 5	300 x 110 x 70



## HR-System Testers

**Testing kit for the repeated inspection of indicators and interfaces in accordance with DIN VDE 0682 T 415 (VBG 4)**

A qualitative check of the interfaces is carried out by means of the MP test and a multimeter. Due to the high output impedance of the interfaces it is not possible to directly measure the voltage. A reliable check of the interfaces is carried out by means of the MP test.

During the check the short-circuit current and the load current are measured under rated operating conditions. This testing kit can be put together in a number of ways. With the full set of equipment, all systems supplied by PFISTERER can be tested for HR and LRM.

### Complete testing kit comprising

case, multimeter, MP test, HR EURO test, LRM EURO test  
No. 827 092 002



No.	Page	No.	Page	No.	Page	No.	Page
<b>0</b>							
001 743 005	25	558 003 007	18	827 027 006	73	827 150 003	23, 51
001 743 007	24	558 003 008	18	827 027 008	73	827 150 004	23
001 743 008	25	558 003 009	18	827 027 009	73	827 150 005	23
001 743 009	25	558 003 010	18	827 027 016	73	827 153 001	21
001 743 016	24	558 003 011	18	827 027 018	73	827 154 001	69
002 756 011	25	558 003 012	18	827 027 026	73	827 154 002	69
003 010 011	25	558 003 014	18	827 027 036	73	827 158 001	28
020 839 023	25	558 003 015	18	827 027 038	73	827 159 001	28
020 839 025	25	558 003 016	18	827 027 040	73	827 160 001	72
020 839 026	25	558 003 017	18	827 027 041	73	827 160 003	74
020 839 027	25	558 003 018	18	827 027 042	73	827 161 005	72
021 937 067	44	558 003 019	18	827 092 002	76	827 165 001	21
021 937 069	44	558 003 020	18	827 104 005	43, 44	827 166 001	21
021 937 070	44	558 003 021	18	827 104 205	43	827 167 001	21
023 998 010	25	558 003 022	18	827 106 001	43, 44	827 173 002	49
023 998 011	25	558 228 007	24	827 106 002	43, 44	827 174 001	23
027 134 003	23	558 228 008	24	827 106 011	43, 44	827 174 002	23
<b>3</b>							
300 438 441	22	559 214 001	20	827 106 012	43, 44	827 174 003	23
300 438 443	22	559 214 002	20	827 106 201	43	827 174 004	23
300 438 445	22	559 214 003	20	827 106 202	43	827 176 001	29
300 438 447	22	559 215 001	20	827 106 211	43	827 177 001	47
300 438 448	22	559 223 001	20	827 106 212	43	827 180 001	29
300 438 449	22	559 224 001	20	827 107 064	30	827 181 001	26
300 438 451	22	560 320 001	30, 42	827 107 107	30	827 181 002	26
300 438 452	22	560 320 002	30, 42	827 107 168	30	827 181 003	26
300 438 453	22	560 320 003	30, 42	827 109 107	42	827 186 210	26
300 455 458	22	560 320 004	30, 42	827 110 001	43, 44	827 186 211	26
300 632 632	18	560 320 005	30, 42	827 110 008	43, 44	827 186 212	26
300 632 635	18	560 320 006	30, 42	827 110 009	43, 44	827 186 213	26
300 632 637	18	560 320 007	30, 42	827 110 201	43	827 189 007	75
300 632 639	18	560 915 001	71	827 110 208	43	827 190 015	35, 39, 41
300 632 640	18	<b>6</b>		827 110 209	43	827 190 016	35, 39
300 642 001	18	617 825 001	24	827 113 001	46	827 193 001	26
303 871 002	22	617 825 002	24	827 113 003	46	827 213 001	54
305 051 051	22	617 825 003	24	827 113 011	46	827 213 002	55
305 063 063	22	617 825 005	24	827 115 004	28	827 213 003	56
305 675 001	20	617 825 006	24	827 117 064	30	827 213 004	57
305 675 002	20	617 825 007	24	827 117 107	30	827 213 011	53
305 675 003	20	619 528 001	24	827 117 168	30	827 213 013	53
305 767 001	18	619 528 003	24	827 119 107	42	827 216 003	74
305 768 001	20	619 528 528	24	827 124 716	35, 38, 39, 41	827 219 002	52
305 799 002	19	620 866 001	24	827 124 727	35, 38, 39, 41	827 221 002	59
305 818 001	18	<b>8</b>		827 125 001	27	827 222 001	58
369 203 001	61, 62	810 105 110	27	827 125 002	27	827 222 002	58
<b>5</b>							
545 036 002	24	810 105 210	27	827 125 003	27	827 226 001	21
546 004 009	20	810 105 222	27	827 128 710	35, 39, 41	827 511 075	64
546 078 002	23	810 105 310	27	827 128 730	35, 39, 41	827 511 090	64
546 078 003	23	810 105 319	27	827 131 001	23	827 511 125	64
546 078 004	23	810 105 352	27	827 132 001	23	827 511 150	64
546 078 007	23	810 105 391	27	827 133 001	23	827 511 175	64
546 078 009	23	819 001 024	50	827 134 001	23	827 511 190	64
546 078 010	23	819 002 002	50	827 134 002	23	827 511 215	64
546 133 001	23	819 003 001	50	827 134 004	23	827 511 240	64
558 003 001	18	827 017 002	20	827 137 001	62	827 511 300	64
558 003 005	18	827 020 001	73	827 138 002	60	827 511 360	64
558 003 006	18	827 022 011	71	827 146 336	35, 38, 39, 41	827 513 075	65
		827 022 012	71	827 146 337	35, 38, 39, 41	827 513 090	65
		827 027 005	73	827 146 836	35, 38, 39, 41	827 513 125	65
				827 146 837	35, 38, 39, 41	827 513 150	65
				827 147 002	59	827 513 175	65
				827 148 001	62	827 513 190	65
				827 150 002	23	827 513 215	65

No.	Page	No.	Page	No.	Page	No.	Page
827 513 240	65	850 110 095	13	850 350 300	16	870 320 500	15
827 513 300	65	850 110 120	13	850 350 400	16	870 320 630	15
827 513 360	65	850 110 150	13	850 350 500	16	870 330 095	15
827 521 075	64	850 110 185	13	870 010 025	12	870 330 120	15
827 521 090	64	850 110 240	13	870 010 035	12	870 330 150	15
827 521 125	64	850 120 035	13	870 010 050	12	870 330 185	15
827 521 150	64	850 120 050	13	870 010 070	12	870 330 240	15
827 521 175	64	850 120 070	13	870 020 025	12	870 330 300	15
827 521 190	64	850 120 095	13	870 020 035	12	870 330 400	15
827 521 215	64	850 120 120	13	870 020 050	12	870 330 500	15
827 521 240	64	850 120 150	13	870 020 070	12	870 330 630	15
827 521 300	64	850 120 185	13	870 110 035	13	870 350 630	16
827 521 360	64	850 120 240	13	870 110 050	13	890 999 999	17
827 523 075	65	850 130 050	13	870 110 070	13	891 999 999	17
827 523 090	65	850 130 070	13	870 110 095	13	892 999 999	17
827 523 125	65	850 130 095	13	870 110 120	13	893 999 999	17
827 523 150	65	850 130 150	13	870 110 150	13		
827 523 175	65	850 210 050	14	870 110 185	13	<b>9</b>	
827 523 190	65	850 210 095	14	870 110 240	13	961 011 002	71
827 523 215	65	850 210 120	14	870 120 035	13	993 008 002	74
827 523 240	65	850 210 150	14	870 120 050	13		
827 523 300	65	850 210 185	14	870 120 070	13		
827 523 360	65	850 210 240	14	870 120 095	13		
827 525 450	64	850 210 300	14	870 120 120	13		
827 525 525	64	850 220 050	14	870 120 150	13		
827 527 450	65	850 220 095	14	870 120 185	13		
827 527 525	65	850 220 120	14	870 120 240	13		
827 535 150	64	850 220 150	14	870 130 050	13		
827 535 240	64	850 220 185	14	870 130 070	13		
827 535 300	64	850 220 240	14	870 130 095	13		
827 535 360	64	850 220 300	14	870 130 150	13		
827 537 150	65	850 230 035	14	870 210 095	14		
827 537 240	65	850 230 050	14	870 210 120	14		
827 537 300	65	850 230 070	14	870 210 150	14		
827 537 360	65	850 230 095	14	870 210 185	14		
827 538 450	64	850 230 120	14	870 210 240	14		
827 538 525	64	850 230 150	14	870 210 300	14		
827 539 450	65	850 230 185	14	870 220 050	14		
827 539 525	65	850 310 240	15	870 220 095	14		
827 660 001	34, 35, 39, 41	850 310 300	15	870 220 120	14		
827 660 003	34, 35, 39, 41	850 310 400	15	870 220 150	14		
827 660 004	34, 35, 39, 41	850 310 500	15	870 220 185	14		
827 660 006	34, 35, 39, 41	850 310 630	15	870 220 240	14		
827 661 001	34, 35, 39, 41	850 320 150	15	870 220 300	14		
827 661 002	34, 35, 39, 41	850 320 185	15	870 230 050	14		
827 668 001	71	850 320 240	15	870 230 070	14		
827 670 002	68	850 320 300	15	870 230 095	14		
827 670 003	68	850 320 400	15	870 230 120	14		
827 671 001	68	850 320 500	15	870 230 150	14		
827 672 001	35, 39, 40, 41	850 320 630	15	870 230 185	14		
827 672 003	35, 39, 40, 41	850 330 095	15	870 230 240	14		
827 673 001	35, 39, 40, 41	850 330 120	15	870 230 300	14		
827 673 003	35, 39, 40, 41	850 330 150	15	870 310 240	15		
827 951 001	22	850 330 185	15	870 310 300	15		
839 001 024	50	850 330 240	15	870 310 400	15		
839 002 002	50	850 330 300	15	870 310 500	15		
839 003 001	50	850 330 400	15	870 310 630	15		
839 004 003	51	850 330 500	15	870 320 150	15		
839 005 001	51	850 330 630	15	870 320 185	15		
850 110 035	13	850 350 120	16	870 320 240	15		
850 110 050	13	850 350 150	16	870 320 300	15		
850 110 070	13	850 350 240	16	870 320 400	15		



CABLE JOINTS, CABLE TERMINATIONS, CABLE GLANDS, CABLE CLEATS  
FEEDER PILLARS, FUSE LINKS, ARC FLASH, CABLE ROLLERS, CUT-OUTS

11KV 33KV CABLE JOINTS & CABLE TERMINATIONS  
FURSE EARTHING

[www.cablejoints.co.uk](http://www.cablejoints.co.uk)

**Thorne and Derrick UK**

Tel 0044 191 490 1547 Fax 0044 191 477 5371

Tel 0044 117 977 4647 Fax 0044 117 9775582